



写真/宋育致

台湾

観光月刊

日本語版第555号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日

発刊期日：中華民國103(2014)年9月1日

定価：NT\$120

かつての煙草工場が文化基地に生まれ変わった松山の例は現代の台湾を象徴している。周知のように台湾は路上以外に煙草が吸える場所がほとんどない。ホテルの自室も原則禁止で、愛煙家を悩ましているわけだが、一方の日本人は路上や公園など灰皿のないところでの喫煙を嫌う人が多い。こんなところに民族性の違いが出てくるとは思いがけない。

文/柳本通彦

台湾観光月刊

名誉会長/厳長寿、張学芳

会長/賴瑟珍

副会長/戴啟珩、朱鍾宏、李昌霖

発行人/賴瑟珍

編集顧問/黃怡平、戚國福、陳映廷

発行所/財団法人台湾観光協会

住所/台北市民権東路2段9号5F

TEL: 886-2-2594-3261~4

FAX: 886-2-2594-3265

E-mail: ftf@tva.org.tw

http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所

住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8

川手ビル3F

TEL: 81-3-3501-3591~2

FAX: 81-3-3501-3586

E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所

住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F

TEL: 81-6-6316-7491

FAX: 81-6-6316-7398

E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野国際文化事業有限公司

董事長/嚴立

總經理/嚴寬行

總編集/柳本通彦

編集統括/李建樹

編集副統括/尹銘菁

取材編集/鄭靖瑜、朱佳雯、劉宛昀

特約作者/葉英晋、吉岡生信、酒井亨、

YUKARI、藤井雅恵

翻訳者/杉本好美、駒田英、森美恵子

アートディレクター/陳瑞和

デザイン/宋育致、張馨尹、潘純靈、鄭智允

営業部/蔡欣宜、呂麗君、楊婉瑜、陳皇巨、

呂培佑、鍾依庭

発行部/劉乃甄、歐陽致仁、江秀明

財務部/蔡慧君

法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所

賴安國 弁護士

住所/104台北市復興北路2号10F-5

TEL: 886-2-2711-5403

FAX: 886-2-2721-2790

E-mail: editor@v-media.com.tw

http://www.v-media.com.tw

印刷/欣彩彩色製版印刷股份有限公司

広告專線：886-2-2721-5412

行政院新聞局出版事業

登記証號碼局版台誌第4388号

中華郵政北台字第1709号執照登記為雜誌交寄

中華民國交通部觀光局

E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw

http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し版權を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。



FACEBOOK
「台湾に行きたいわん！」



台湾観光月刊ブログ
http://ameblo.jp/
taiwan-kannkou



今すぐiPadで台湾観光月刊の電子雑誌を
読もう！
http://goo.gl/e8tbtv

トラベル特集

04

台北市「松山文創園區」

松山文創園區は台北市でもっとも繁華な東部に位置し、近年注目の文化拠点である。建物は八十年余の歴史をもつかつての煙草工場で、2011年に松山文創園區としてリニューアルされ一般開放された。

特別企画

12

探訪「台北小酒館」

エスニックなおつまみでちよつと一杯
欧州のビストロや日本の居酒屋文化の影響を受けて、台湾の路地裏にもいろいろなスタイルの「小酒館（飲み食い処）」が店を開き、アフターファイブから深夜まで賑やかな会話が続いてくようになった。

街道散策

18

台南「林百貨」開幕！

再生した日本時代のデパート
林百貨（ハヤシ百貨）は台南の人たちに「五棧樓仔（五階建て）」と呼ばれ、当地のランドマーク的な存在だった。日本人の林方一氏によって1932年に創業され、台南モダンの旗手を務めた。一年余の修復を経て、林百貨は「台南生活」をコンセプトに2014年に再オープンし、各階ごとに異なる台南の魅力と個性を發揮している。



台湾好物

24

「在樞紅」ジャム

パート・ド・フリユイ

楊莉莉青花瓷

インフォメーション

03

News「台湾の窓」

30

イベント&文化プログラム

31

コラム「台湾の光 第7回「台湾の情熱！」

32

数字でみる台湾観光情勢

34

業界短信&とっておき「食泊飲食」

36

観光ホテルリスト



台南大億麗緻酒店 思いやりが家より上より一層的に

台南大億麗緻酒店は台南屈指の五つ星クラスの国際観光ホテル。ビジネス・ミーティング・レジャー・会食と多方面のサービスを展開しており、315室の豪華客室とスイートルームを擁しています。台南市の中心に位置し、新光三越新天地や小西門百貨に近く、孔子廟・赤崁楼・安平古堡などの名所へのアクセスも至便。付近にはエスニックなレストランや歴史のある商店街が展開し、観光旅行には絶好のロケーションです。

以下はゲスト無料サービス

- 朝食バイキング
- 高速無線LAN
- ビジネスセンター
- Lounge 2020(ご利用客室による)
- 客房花灑淋浴・ウォシュレット(ご利用客室による)
- BEING Spa 優待券
- 複合健康センター
(屋内温水プール・サウナ・ジム・ジャグジーなど)

お食事処

- 共同市場欧亜バイキングレストラン
- ラモータ カフェ
- デリコーナー
- 中華料理尚軒
- アジア食鉄板焼き
- 日本料理竹川



T: +(886)-6-213-5555

F: +(886)-6-213-5599

E: pr@tayihlandis.com.tw

www.tayihlandis.com.tw



NEWS 「台湾の窓」

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

札幌ドームで「台湾デー」開催



陽岱鋼人気にあやかっつて台湾観光を押し上げようと、台湾観光局はさる8月1日、北海道日本ハムファイターズと提携し、札幌ドームで「台湾デー」を開催した。

毎夏、日本ハムではアジアデーを設けるのが習わしになっている。今年は陽岱鋼選手が台湾観光親善大使に任命されたのを受けて、8月1日を「台湾日」とす

部観光局はこの記念すべき日にあたって、観光キャラクターの台湾喔熊（オーベヤ）を帯同し、スポンサー長栄航空のイメージキャラを務めるHELLO KITTY・ディアダニエルのほか台湾応援キャラのタイワンダーとの対面を果たした。今年12月には台湾において陽岱鋼ファンの集いを開催予定で、日本からの団体参加を呼び掛けている。

Showとぶらりな散歩in Taipei

台湾政府交通部観光局はさる7月26日、台湾観光イメージキャラクターの羅志祥（シヨウ・ルオ）を招いて「Showとぶらりな散歩in Taipei」と題したイベントを開催した。

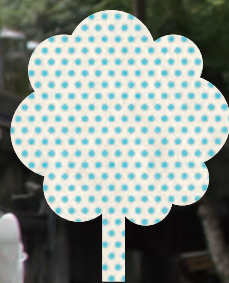
今回のイベントは、羅志祥自らがガイドとなって、台北の旧市街ともいえる中山区と大同区を巡るもの。参加者は新旧が融合する町の様子や町に伝わる物語に魅せられながら、台湾ならではの路地裏文化を堪能した。





松山 文創 園區

台
北
市



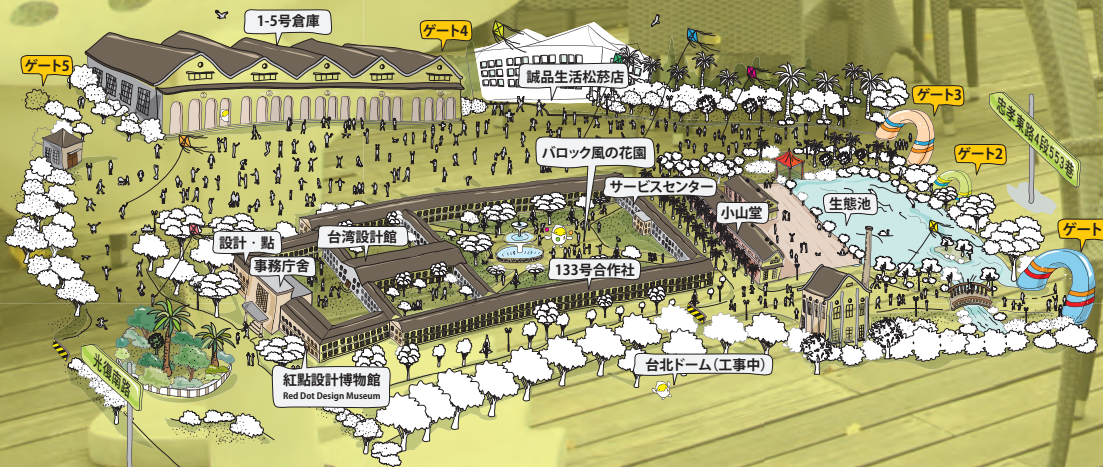
文 朱佳雯、劉宛昀
写真 宋育政、毛テ儿、陳雅婷

松山文創園區は台北市でもっとも繁華な東部に位置し、近年注目の文化拠点である。建物は八十年余の歴史をもつかつての煙草工場で、2011年世界デザイン博（TAIPEI WORLD DESIGN EXPO）の会場となった、2011年以降松山文創園区としてリニューアルされ一般開放された。2013年に台北文創ビルが落成すると、誠品生活松菸店のほか、米国やドイツのデザインセンターが進駐し、設計産業のシンボルスポットとなっており、華山1914文創園区と並び台北の二大文化活動基地といえる。

園内は大きな緑地のほか昔日の工場やオフィスが保存され、芸術作品とともに史跡が鑑賞できるほか、食事や飲み物が楽しめる新しいタイプの行楽エリアでもある。

- 📍 台北市信義区光復南路133号
- ☎ +886-2-27651388
- 🕒 屋外8:00-22:00
屋内9:00-18:00
- 🌐 www.songshanculturalpark.org
- 💰 入場無料。但し台湾設計館・紅點博物館および特展は有料
- 🚶 MRT市政府駅1号出口からゲート1-3まで徒歩約10分
MRT国父紀念館駅5号出口からゲート4-5まで徒歩約10分

松山文創園区MAP



松山文創園区提供



SONG SHAN CULTURAL PARK

松 山 文 創 園 区



松山文創園區の前身は1937年創建の「台湾総督府専売局松山煙草工場」で、大戦後は台湾菸酒公賣局に受け継がれた。台湾で最初の近代的紙巻きたばこの工場であるとともに、東南アジア最大の煙草工場だった。市場の変化に伴い1998年に生産を停止し、2001年に台北市より史跡に指定され、2011年松山文創園區として開放された。

松山煙草工場は設立当初から「工業村」をコンセプトに従業員の福利厚生が考慮されていた。モダニズム風の建築は水平の視線が強調され、シンプルかつ典雅。当時の事務庁舎を中心に、採光・通風良好な長い廊下や工場・倉庫群が特色ある空間をなし、市街地にあつて貴重な緑地を含め大切に保存されている。

小山堂



☎ +886-2-27665610
 ◎ 日曜-木曜12:00-21:30
 金曜-土曜12:00-22:00
 ① www.tmsk.com/xst
 ② 予約：時間により可/カード：可/サービス
 料金：10%/ミニマムチャージ：一人一品

往時の機械修理場には琉璃工房とTMSK小山堂餐厅が進駐。小山堂餐厅のインテリアはガラスが重要な要素となっており、店外にある鴨の彫塑も琉璃工房の作品だ。小山堂餐厅は台湾の風味を取り入れたイタリアンがメイン。「現焼紅悶焗肉チーズピザ」は台湾伝統の醤油の照り焼きをトマト味のピザにコラボさせた看板メニュー。季節限定で販売中の「芒果洛神花刨冰」は新鮮マンゴーたっぷりにハイビスカスの蜜漬やパイナップルアイスクリームを配した大物で、三人前はありそう。気候がよければ屋外のカフェテリアで池畔の食事もう一興だ。

場内に入ると軌道が残る。かつて完成した商品を鉄道で出荷した跡である。事務庁舎前の空地では週末になると手作り品のバザールやコンサートが開催される。事務庁舎の両脇にはデザインショップ「設計・點」と世界に三つしかないドイツの「紅點設計博物館 (Red Dot Design Museum)」が控え、工場のなかには「台湾設計館」「マルチメディアホール」、そしてデザイン工房「133号合作社」がある。

かつての体育館からバロック風の花園にかけては、噴水池や裸女の彫像が立ち並ぶ。従業員が休息をとり英気を養う場所だったという。1-5号倉庫群は現在展示空間となり、6-15号倉庫にあったところは台北文創ビルに生まれ変わり、誠品生活店が進駐している。

2012年、松山文創園區は台北市のデザイン・文化創造の基地に設定された。高層のビル群が林立する信義区にあって、松山文創園區はあたかも緑と文化のオアシスである。八十年の歴史を刻む史跡の中で都市の新しいエネルギーが息づこうとしているのである。

設計・點

Pin Taiwan Design



☎ +886-2-27458199 #383
 ◎ 9:30-17:30

「設計・點」では台湾最新のデザイン商品を販売している。文具・小物・3C商品・アイデアグッズ・生活道具などジャンルは多彩。新進デザイナーによる茶器のセットも好評を得ている。特設コーナーでは台湾設計館の作品を展示即売中。



誠品生活松菸店

ESLITE BOOKSTORE

EXPO



誠品自営のEXPOは台湾オリジナルのミニブランドを育てようと創立された販売スペース。敷地約六十坪の展示空間の九割の商品は台湾の新鋭デザイナーの手によるもので、挿絵・文具・磁器・食品など多彩な生活雑貨がそろそろ。「Malis」と「Shock MAMA」は挿絵商品、「瑕疵集」は手作りファッションのプリント集、「Goomi」は子供服、「Dawn」は靴下と、それぞれこだわりのオリジナル商品だ。食品としては阿里山手摘み茶・台湾ドライフルーツがお土産にお薦め。

誠品生活松菸店
2 Floor



生活雑貨ブランド0416X1024は二人の創業者の誕生日を表わしている。彼らのT-Shirt・文具・生活用品はいずれも「愛」と「家」をコンセプトにデザインされている。生活の中のいろいろな要素をユーモラスにえがいたイラストが各商品に反映されて、思わず微笑が浮かぶ。なかでもT-Shirtは図柄も可愛く主力商品の一つで、手書きの絵ハガキ・ノートとともに人気が高い。

誠品生活松菸店
2 Floor



0416 X 1024



営業時間：11：00-22：00

誠品生活松菸店は日本の伊東豊雄設計の建物で、台北の新しいランドマークともいえる。モール・書店・シアター・劇場が一体となり、百軒を越す台湾ブランドや工房が進駐し、まさに創作と生活の距離がぐんと接近した世界だ。誠品生活松菸店は地下一階、地上三階。B1は台湾ならではの美食空間とシアター。一階は台湾をメインとするブランドのフロア、二階は台湾若手デザイナーのフロア、三階は書店と茶芸館が設置されている。宿泊施設の誠品行旅 (Eslite Hotel) は2014年末開幕予定。

掌生穀粒



誠品生活松蔭店
3 Floor



台湾各地の良質の白米と茶葉をすてきなメッセージを込めたパッケージにして販売。いずれも台湾の小さな農家の良心が伝わる商品群で、「飯先生」「一餐米航空帆布包」などの米の詰合せ、台湾花布をあしらった「春花夢露」など台湾土産に最適だ。このほか各種天然蜂蜜や米を原料にした乳液なども人気商品。



台北大稻埕に発祥した有記名茶は1890年の創業。台湾茶文化を代表する名点だ。お店に入るとお茶がふるまわれる。それはガジュマルの木の下に集ってはお茶を飲んでいた郊外の風景そのもの。包種茶・烏龍茶・東方美人茶いずれも小ぶりの缶のギフトが詰めあわされて友人や知人へのお土産に喜ばれそう。

誠品生活松蔭店
3 Floor



有記名茶

誠品生活松蔭店
2 Floor



デザイナーのichiとhan夫婦が2010年創立したichihanは、事物のもっともシンプルな美しさを創作のモットーとしている。温もりのある木材と強靱な黄銅が結合した工芸品の数々は思わず見とれてしまうが、実に堅固で耐久性にも優れている。黄銅製の鉛筆・シャープペンシル、木質のマグネット・ボックス・テープカッターなど文具に人気がある。



ichihan

248農学バザール

248農学バザールはもともと週末に忠孝東路四段248巷の路地で開いていた農産品の直売バザール。発起人の楊儒門は有機農法に取り組む農家を支援するため、市の中心部に消費者と農民が直接交流できるステージを用意したのだ。現在は誠品生活松蔭店内でも、「山野家」のレイシ蜜・龍眼蜜、またフルーツアイスキャンデー「春一枝」といった農産加工品のほか、木製食器・竹器などの生活用品がゲットできる。

誠品生活松蔭店
2 Floor



市政府駅 周辺

MRT

EXIT 1

Pâtisserie ALEX

フランス風スイーツを軸にしたカフェ。白と薄紫色で構成される古典的佇まいで、フランスの甘い香りがいっぱい。もし二人で素敵な午後のひとときを過ごすなら、アフタヌーンティカップルセットがお薦め。さくさくのミートパイと自家製のケーキに特製クッキーとお飲物がお得なセットに。またシェフが開発したオリジナルマカロンにもチャレンジしたい。



- 📍 忠孝東路四段553巷18号
(MRT市政府駅1番出口徒歩約5分)
- ☎ +886-2-27623236
- 🕒 12:00-20:00
- 🌐 www.facebook.com/patisserie.alex
- 📞 予約：可／カード：可／サービス料金：10%／ミニマムチャージ：150元



UNWINDING



MRT

STATION

松山文創園區東側のMRT 市政府駅は台北市信義商圈への玄関口である。周辺には台北市役所・高速バスターミナル・デパート・ホテルが密集し、近年台北市でもっとも発展著しい区域となっている。大規模なモールのほか、路地に入ると個性的なカフェやショップがひそみ「信義ぶら」の楽しみは尽きない。

Drip Café好滴咖啡

EXIT 1



- 📍 忠孝東路四段553巷26号
(MRT市政府駅1番出口徒歩約5分)
- ☎ +886-2-27648181
- 🕒 11:30-22:00(LO食事21:00、飲料21:30)
- 🌐 www.facebook.com/DripCafeTaipei
- 📞 予約：お薦め／カード：不可／サービス料金：なし／ミニマムチャージ：ドリンク一杯

アメリカンサンドイッチ・サラダ・パスタ・スイーツとお馴染みのメニューにいずれも創意が施され、松山文創園區周辺でもっとも人気のカフェである。なかでもビーフチーズサンドイッチ・キムチパスタのほか、シェフがニューヨークから導入したというクロワッサン風ドーナツ「可拿滋(Cronut)」が好評。イチゴクロナッツは台湾産のほか輸入物を駆使して年間を通じて提供できるようになったという。甘酸っぱいイチゴとカスタードクリームがクロナッツ包まれ、さらにイチゴアイスクリームが添えられている。またデンマークブレッドは蜂蜜を入れて焼き上げたフランス風食パンにバナナ・イチゴ・キウイフルーツをのせた優れ者。



秦味館

EXIT
2

秦味館は十六年の歴史を擁し、台湾では珍しい中国陝北・西安料理を提供している。店主は台湾人だが、陝西料理研究のために当地の窯洞（黄土高原特有の住居）に一年滞在したという。秦味館は陝西窯洞をコンセプトに当地ならではのインテリアが施されていて興味深い。なんといってもお薦めは「羊肉泡饅」。泡饅とは麺食の一種で、秦味館では白色の半生の圓饅の上に「秦」の字を焼き入れしている。テーブルに届けられると客が自らの手で細かくちぎる。すると店員はそれを厨房に持ち帰って茹で上げるという習慣がある。「蔥椒魚片」は古来のメニューを再現したもので、清朝慈禧太后お気に入りの食事だったという。スイーツ「蒙古炸奶豆腐」もぜひお忘れなく。ヨーグルトを包んで揚げた当地名物の菓子である。

📍 延吉街138巷2号
(MRT国父紀念館駅2番出口徒歩約5分)

☎ +886-2-8771-3288

🕒 11:30-14:30(LO14:00)

17:30-22:30(LO21:00) 月曜定休

🌐 sausau.com.tw

📞 予約：可／カード：可／サービス料金：10%／ミニマムチャージ：なし



松山文創園區西側の国父紀念館駅周辺には国父紀念館のほかテレビ局やオフィスビルが立ち並び、多様なレストランやカフェが密集する。

SURRO

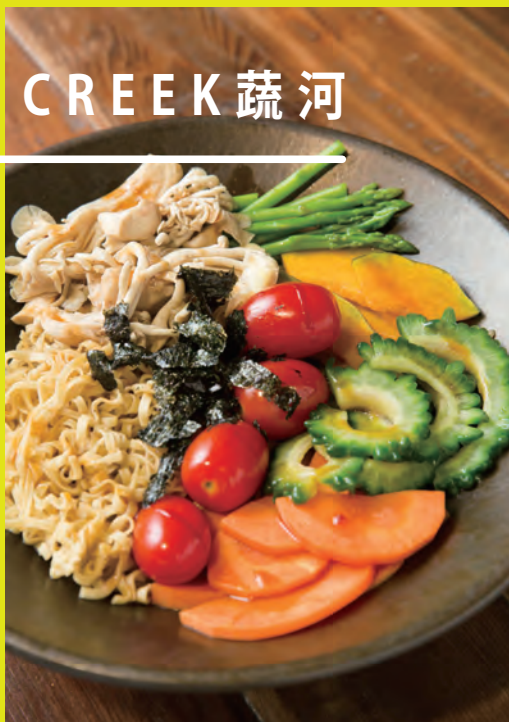


VEGE CREEK 蔬河

EXIT
1



「滷味」というのは台湾伝統のスナック。客が好みの野菜や肉類を選ぶと、夜店の亭主が特製のたれの中で煮しめてくれるおでんのようなおつまみである。蔬河は平均年齢三十歳の三人の若者が開設した小さな店だ。外観はちょっとおしゃれなカフェにもみえるが蔬河はベジタリアン。客は店内に入ると籠をもって適当な野菜や食材を選び精算し、待つこと3-5分で出来上がりというシステム。蔬河の滷味はあっさり味。大きなテーブルに八種の調味料がおかれているので、自由に添加できる。



📍 延吉街129巷2号
(MRT国父紀念館駅1番出口徒歩約5分)

☎ +886-2-27781967

🕒 12:00-14:00、17:00-21:00

🌐 www.facebook.com/VEGECREEK

📞 予約：不可／カード：不可／サービス料金：なし／ミニマムチャージ：なし

国父紀念館駅周辺
MRT

「探訪」台北小酒館

欧州のビストロや日本の居酒屋文化の影響を受けて、台湾の路地裏にもいろいろなスタイルの「小酒館（飲み食い処）」が店を開き、アフターファイブから深夜まで賑やかな会話が聞こえてくるようになった。小酒館は一日の労働の疲れを癒し、人間関係を潤滑にしてくれる新しいタイプのレジャースポットである。今号では台北の個性的な小酒館をご紹介します。

ちよつと一杯
エスニックなおつまみで

BISTRO

企画構成／朱佳雯 文／朱佳雯・劉宛昀・鄭靖瑜
写真／宋育玫・張馨尹・潘純暉



BISTRO



老貳樓

台北市長安東路上にあって、MRTの駅からも徒歩約15分。あえて繁華な場所を避けたという老貳樓は古いアパートの二階に位置する。オーナーの周さんは、一杯飲み屋の雰囲気が好きで、自宅に帰った気分で気楽に飲み食いを楽しんでほしいという。好きで集めたソファや電話機などの骨董家具がノスタルジックな風情を醸す。なかにはオーナーの実家から持ち込んだものもある。

焼いてかつおぶしをばらり。脂っこいものが続いたときは、「麻醬花椰菜(カリフラワー)」や「鶏皮沙拉(サラダ)」で口休め。アルコールが苦手な方は、やや甘い紅茶にレモンを加えた「凍檸檬茶」が好評だ。

スイーツのお勧めは「酥炸土司」。パリーナッツパウダーで食パンをあげた。もちのような食感が人気の秘密とか。BGMもオーナーが北京・広東・台湾の歌謡曲から精選したもので、いつそこのスタルジーをかきたてる。店内で愛嬌をふりまく大型犬は「咖啡」と呼ばれ、顧客の人気者だ。



- 📍 長安東路二段172之1号2階
- ☎ +886-2-27522297
- 🕒 平日18:00-1:00
休日18:00-2:00
- 🌐 www.facebook.com/OLD2F
- 📞 予約: お薦め/カード: 可
/サービス料: 10%/ミニ
マムチャージ: なし



未成年の飲酒は禁止されます



忠孝東路四段101巷14号
 +886-2-27313833
 日曜-木曜11:30-01:00
 金曜-土曜11:30-02:30
 www.sanhoyan.com.tw
 予約：可/カード：可/サービス料：10%/ミニマムチャージ：ランチ・下午茶150元, ディナー300元



ワインのおつまみにぴったり!



参和院

そごう本店そば、頂好名店城後方の路地に入る。台湾風味の小酒館で、ピスト口風に台湾料理やエスニックのアイデア料理を賞味できる友人との一杯に最適な空間だ。二階建ては台北の古いアパートのイメージ。モザイク風にタイルを散りばめたコンクリートの壁に懐かしい窓、それに対比するように配置された白い型枠がなかなか優美。

お薦めのメニューは、五味九孔鮑・刺蝮叉焼包・玉子一夜干。「五味九孔鮑」は新鮮なトコブシを使った前菜で、マッシュポテト・生野菜、フルーツプディングとあわせて筒状に仕上げられている。「刺蝮叉焼包」はチャーシューをハリネズミ風に丸めて揚げた。「玉子一夜干」は焼き卵と魚の一夜干がコラボしたアイデアメニュー。

潮州街176号
 +886-2-23965677
 12:00-14:00, 18:00-22:00 (LO21:00)
 月曜定休
 www.bistrolepont.com.tw
 予約：可/カード：可/サービス料：10%/ミニマムチャージ：なし



樂朋小館

LE PONT



樂朋小館総経理の陳良士氏は高雄の著名飲食店「橋邊鵝肉店」のファミリー・フランス留学中にガチョウの料理方式を観察し、その手法を台湾に導入した。2010年に開店したフランスカフェ風の台湾小酒館、店名の「LE PONT」は、高雄本店の「橋」に由来する。

高雄本店から仕入れた新鮮な鵝肉（ガチョウ）が素材。ほんのりとした甘みと弾力感がたまらない。お皿に敷かれたキャベツとあわせていただくといっそう風味がます。一見平凡な鵝香飯だが、白飯はスープで炊かれ、ガチョウの油分でネギを炒めて散らされている。鵝油薯條はベルギー風のポテトフライ。トリュフソースとあわせていただくビールやワインのつまみに最適。店内では樂朋特製の鵝油香葱ソースが購入できる。

未成年の飲酒は禁止されています



鴻疆石

潮州街と永康街の交差点にあたる。珍しい新疆ウイグル料理のビストロ。オーナーは中国大陸でビジネスに従事していたが、新疆の羊肉料理に魅了され、中国各地を食べ歩いたという。2005年に台湾に戻り開いたのが当店で、いまや内外のグルメに愛されている。

木目特徴の店内は二層に分かれ、一階がカウンターのバーでオーナーと親しく歓談できる。二階は友人との会食に適す。看板メニューはなんといつでも羊肉料理。炒羊肉・烤羊肉串・羊肉湯いづれ

も新疆特産の香料に漢方を調合して香ばしく、臭いはまったくくない。ケバブ風の焼き物には淡泊な台湾ビールがぴったりあいそつ。

お薦めのメニューは孜然炒烤羊肉と烤餅料理。「孜然炒烤羊肉」は新鮮な羊肉を手早く炒め、クミンで味を調えてサラダといったく華やかな料理。一方素朴な「烤餅」はナンのような香ばしい焼き上がりで、肉料理に欠かせない。肉串料理・「西夏羊排」・「皮帯麵」など珍しい料理で酒も進みそつ。



BISTRO

- 📍 潮州街139号
- ☎ +886-2-23225169
- 🕒 月曜-金曜10:00-22:00
土曜10:00-24:00
- 📞 予約：可/カード：不可/サービス料：なし/ミニマムチャージ：なし



未成年の飲酒は禁止されています



① 徐州路34号
 ② +886-2-23225642
 ③ 17:30-24:00 月曜定休
 ④ 予約：お薦め/カード：可/サービス料：10%/ミニムチャージ：250元/満席時には1.5hrの時間制限



天命庵



MRT善導寺を出ると役所やビルが連なる忠孝東路。その雑沓を離れて徐州路に入ると、クスノキが立ち並ぶ閑静な佇まいにかわる。そのなかに思いがけず和風の住宅を見出した。それが「天命庵」である。

天命庵はもともと台湾大学の宿舍だった。八十年の歴史をもつという廢屋のような建物に感動し、借り受けたのが台湾の著名デザイナー、葉裕清。「五十にして天命を知る」を悟り、「天命庵」と命名した。

外観は純和風だが、店主は串焼き中心のメニューに台湾の特色を取り入れてきた。例えば、大腸頭（ホルモン）・猪耳朵（ミミガー）・猪尾巴（尻尾）、さらに鶏冠や天梯（豚の上顎の軟骨）など珍しい部位を使用している。天命庵の串焼はシンプルに塩焼がメイン。烏魚子（からすみ）・米血糕（豚の血などを混ぜて炊いた餅）・「鶏皮仙貝」がお薦めのおつまみ。スープは台湾伝統の「四神湯」、冬の名物「麻油鷄鍋」が好評。台湾ビールのほか日本酒や洋酒もそろえる。



未成年の飲酒は禁止されています



迷路・麋鹿瑞典小酒館

MILO MILO SWEDISH RESTAURANT & BAR

国父紀念館そばの路地にあるスエーデンパブ。白と原木の取り合わせが北欧ムードを引き立て、随所にスエーデンを象徴するヘラジカの置物があつて、まるでストックホルムに迷い込んだかのよう。メニューはすべて手作りの北欧料理でスエーデンカクテルやスエーデン直送の白樺酒もスタンバイ。

お薦めのメニューはブルーベリーとキウリを添えた「スエーデン風ビーフボール」。甘酸っぱいソースがいつそう風味を引き立ててくれる。マッシュポテトといっしょにいただくのがスエーデン



📍 光復南路308巷42号
☎ +886-2-27403066
🕒 月曜-金曜 17:00-24:00
土曜-日曜 11:00-1:00
🌐 www.milomilo.com.tw
📞 予約：可 / カード：可 / サービス料：10% / ミニマムチャージ：350元



風。また「蝦醬吐司」はフランスパンにエビサラダとマヨネーズをのせて、イクラといっしょにいただく。お口の中のハーモニーがたまらない。



BISTRO

タイ滞在三十年余というデザイナーの葉裕清がタイの家庭料理と軽食を研究して台北の花博公園「集食行楽」広場に開いたタイ風パブ。ピリリと辛く、甘酸っぱい本場のタイ料理にはやはりタイビールがぴったり、あわせてオーダーしたい。

できるだけ多彩なメニューに挑戦していたらこうと、こちらの料理はやや小ぶりの皿が使用されている。なかでもお薦めのメニューは「烤東北酸香腸」・フィッシュセゼンべい・グリーンチキンカレー・エビスープ、さらにイカやアヒルを使ったつまみもお酒が進みそう。九月にはエビ・カニなどシーフードのメニューを増やすという。まずはビール、そして料理といっしょに白ワインが店主のアドバイス。



太老爺

THAI-LAO-YEH



📍 玉門街1号 (花博公園集食行楽広場=Maji Square)
☎ +886-2-25971508
🕒 11:30-21:30
📞 予約：可 / カード：可 / サービス料：10% / ミニマムチャージ：なし



タイビールもありますよ!

未成年の飲酒は禁止されています



台南

HAYASHI

林百貨

開幕

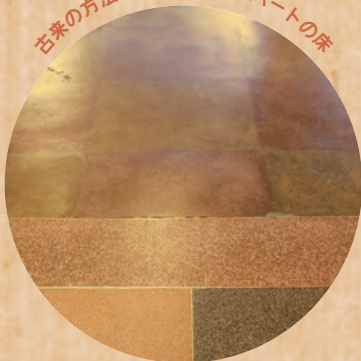
企画構成 / 朱佳雯 文 / 曹沛雯 写真 / Szymborska

DEP'T-STORE HAYASHI

再生した日本時代のデパート

林百貨の六つの見逃せないスポット

古来の方法で補修されたデパートの床



台湾で初めて登場したというエレベーター



正面玄関を入ったところの二つの古いショーケース



HAYASHI

📍 台南市中西区忠義路二段63号
 ☎ +886-6-2213000
 🕒 毎日11:00-22:00
 🌐 www.hayashi.com.tw
 🚗 台南駅から車で5分



歡迎光臨！



林百貨の外壁



「末廣社」と呼ばれる神社跡



五階・六階の壁に残る機関銃の弾痕



林百貨(ハヤシ百貨)は台南の人たちに「五棧楼仔(五階建て)」と呼ばれ、当地のランドマーク的な存在だった。日本人の林方一氏によって1932年に創業され、台南モダンの旗手を務めた。三十年代、台南の人々の生活の中に電灯・電話・水道が普及し、飛行機や自動車といった文明の利器が目前に現れたりした時代だ。巷ではカフエが流行し、映画や蓄音機・ジャズが一世を風靡したりした。その頃のはやり言葉といえば、「坐流籠、世界第一爽」。「坐流籠」とはハヤシ百貨のエレベーターを指し、林パートのエレベーターにさえ乗れば、思い残すことはないといわれたのだ。林百貨のエレベーターに乗りデパートを巡り、舶来の品やコーヒー、西洋料理に接することが最高の楽しみだった時代のことである。

現代の林百貨には六つの見逃せないスポットがある。第一は、正面玄関を入ったところの二つの古いショーケース。これはハヤシ百貨開幕のときから伝えられてきたもの。第二に、台湾で初めて登場したというエレベーター。外観はまるで映画の世界。箱の内部の床は大理石がモザイクに配置され、「林」家のマークが浮き彫りになっている。第三に注目すべきは、古来の方法で補修されたデパートの床。とくに二階と三階だけは創業当時のままの床板がそのまま使用されている。第四に五階・六階の壁に残る機関銃の弾痕。空襲の跡である。六階は「末廣社」と呼ばれる神社の跡で、当時林夫人が毎朝手を合わせていた場所だ。最後の注目点は外壁で、日本時代の十三溝工法を踏襲して補修を施し、当時の色を再現している。

すでに八十二年の歴史を擁する林百貨は、台北の菊元デパートよりあとから創業したが、菊元なきあと林百貨は台湾最古のデパート。また台湾で初めて客用のエレベーターを擁したデパートであり、かつ現在台湾でもっとも小さいデパートともいえる。一年余の修復を経て、林百貨は「台南生活」をコンセプトに再オープンし、各階ごとに異なる台南の魅力と個性を発揮している。

台南の魅力を語る百貨店

一階「好客庁」は台南ならではの土産がテーマ。農業を核とした物産の数々が正面玄関わきの二つのショーケースに陳列されている。この二つのケースは、八十年前林百貨の従業員が閉店時に一円で買い取ったもので、現在林百貨に寄贈されている。このケースを保管してきた元従業員は、「やっと実家に戻せる！」と深い感動を隠さなかったという。そして世界一爽快と言われた、台湾最古のエレベーター、もともと十二人用に設計されていたが、現在は定員六人。四面が透明ガラスで、メカニク的な構造もよく見えて男の子に人気だ。

一階では百年の老舗「舊來發」の椪餅がゲットできる。菓子の上には「林」の字が刻印されているが、これも当地の老舗信文堂の刻した印章である。現在軟らかい椪餅のために八角形の窓をもった（八角窓は林百貨のトレードマーク）ギフトケースが用意されている。また「振發茶行」の手包茶は、百年の老舗が精選した茶葉を一袋ずつ手作業で包装している。



1F 好客庁



2F 好設計

2階はデザイナーズブランドのエリア。台南ならではの図柄とアイデアの個性的な逸品が手に入る。この階の注目は、フロアの角に仕込まれた三角形のマット。ソフトでカラフルな色彩ながら耐久性・耐火性の材質を使ったもので、これこそグッドアイデアだ。

2階フロアにはさらに茶芸館「奉茶」が進駐している。台湾人はかつて家の玄関や寺廟あるいは大樹の下で、往来の人たちに一杯の茶をふるまったという。それが「奉茶」の由来である。茶会・読書会・コンサートなどのイベントを通じて、茶席・器物・掛け軸など茶芸文化の普及に努めている。また2階では天然素材蘭草商品販売している。「柿子包」はもっとも繊細な蘭草で編まれていて、背中のリュックなどに入れておくととてもさわやかな香りが漂う。

当階はファッションフロアで、台南らしい最新のおしゃれに触れることができる。このフロアも床に注目。窓側に工夫が施された木道が仕込まれ、天井に目を転じると鳳凰の花が絹糸で刺繍されている。ガラスの細工にも注目したい。木道を歩くと鳳凰花満開の台南の街道を歩いているかのようである。

3階には「女兒」専用のお化粧品・保養品が売られている。可愛い女の子をもつオーナーが自らの子供のために開発した天然素材の少女のお肌のためのメンテナンス用品だ。現在はその女の子自身が大きくなって父親の事業を引き継ぎ、商品のブランド化に成功した。その名も「女兒」。お父さんの思いのこもった健康商品である。

また「retrogarde別冊」は骨董ジュエリーの専門店。ちょっとレトロな雰囲気がお気に入りの女性にお薦めの宝石やアクセサリーがゲットできる。



3F 好時尚



4階は明るいムードのイベントスペースのほか台南をテーマにした書店とレコードショップが入っている。林百貨ならではのプレミアムグッズが手に入るかもしれない。

同じく4階の「林咖啡」。「林咖啡」の福建語の発音が「喝咖啡」に通ずることからネーミングされたという。台南の著名カフェ「正興咖啡館」と提携した本格派。お薦めの限定スイーツは「モダンライフセット」。萬丹紅豆のペーストを餡にした柿餅・コーヒーゼリー・プディングのセットで質量ともに十分二人分はありそう。



4 F 好文化



5 F 好美味

5階には二つのレストランがある。一つは「可莉莉可歐式小餐館」は主にイタリアンやフレンチ料理。「大手焼白瀧酒造」は日本料理。5階の壁には、米軍機の空襲を受けた機関銃掃射の痕が保存されているのでお見逃しなく。

また5階にはその価値NT\$三百万円というお手洗いがあ。老建築を破壊しないで最新の設備を導入するために、それだけの費用を要したという。台湾で一番高いトイレといわれている。

アイデアグッズのフロア。床板を模したノート、木製のスマホケースなど奇抜な商品がいっぱい。入り口のポストは現役とのことで記念の葉書を出すツーリストも少なくないとか。奥に進むと花園神社「末廣社」に至る。豊作を祈る稲荷神社で、石の上にある二つの突起は大戦時機関銃を設置した跡ともいう。神社の外観は八十二年前の様子を維持しており、かつては林家の夫人が毎朝開店前のお参りを欠かさなかった秘密の場所だ。

神社そばに八角形の展望台がある。もともとエレベーターの機械室があったところで、エレベーターの内部の仕組みが覗けた。往時、林百貨は台南でもっとも高かったことから、運河や安平あたりまで一望できたという。



6 F 好風景



The shottting fun



珈琲色



專治口渴



Mumu 白姆森林



台南市
海安商圈

「招き猫」と遊ぼう

台南市海安路はアートをテーマとした街作りで知られるが、最近「Hi海安」と銘打った「招き猫」にまつわるイベントを行っている。ボール紙で作られた高さ120センチ、幅90センチの招き猫に防水塗料を塗って強化。これに、台南応用科技大学商品設計学科、視覚伝達学科の学生とショップが協力して彩色し、各店の特色を表現する招き猫を完成させた。お祭り気分いっぱいの「招き猫カーニバル」で店の空間に彩を添え、観光客たちにショッピング楽しさを味わっていただけるだろう。

八月、計五十匹の招き猫がさまざまな場所に配置され、海安商圈のイメージアップに一役買う。十月初旬には、この五十匹の招き猫は海安路の中央分離帯に大集合する予定だ。

今号では四店をご紹介します。それぞれが創り上げた招き猫はどれもとっても個性的。これら招き猫の案内で、午後の一時、海安商圈で小旅行を楽しもう。

Mumu 白姆森林

店名の由来は「クマのプーさん」。白いカントリースタイルの外観が若者たちに好評だ。店内のインテリアもメルヘンチックで、至るところでかわいい動物のイラストが迎えてくれる。半分だけ顔を出したアイス、キャビネットは壁に埋まっているようでもあり、中空に浮かんでいるようでもあり、とても不思議な感覚を味あわせてくれる。

「白姆森林」は新鮮でヘルシーな食にこだわっている。フレッシュな食材を採用し、過度な調味を避け、加工食品は使用しない。「香濃ピーナツバターチーズビーフバーグ」は、オーストラリアビーフの挽肉にナツメグ、生クリームを加え、49回打ち付けて手作りする。さわやかなタマネギ、ピクルスにチーズを添えて、表面がパリパリの柔らかな手作りハンバーガーバンズに挟む。食べる時は、押し付けて少しつぶしてから齧り付こう。これこそアメリカンハンバーガーを食する醍醐味だ。ホタテ、アスパラガス、エビのバジルソースパゲティもお薦め。インポートのバジルで作るバジルソースにシーフードを合わせればとてもさわやか。ドリンクはミルクセーキ青茶がイチオシ。おいしくてヘルシーな組合せだ。



📍 海安路2段90号

☎ 06-2218851 🕒 11:30-22:00

🌐 www.facebook.com/mumu062218851

※カード不可



專治口渴

この小さな店はかつて「沙カリバ(サカリバ)」と呼ばれた康楽市場にある。ここは台南B級グルメが結集するスポットで、日本時代から多くの人でにぎわっていた。市場では本場の「棺材板(台南風サンドイッチ)」、「鱧魚(タウンギ) 麵」、「鼎辺趖」が味わえる。食事の後は台湾の人情が感じられるお茶で喉の渴きを癒そう。

列車の枕木で作られたカウンターには、旧式の電話、カキ氷機、ラジオが置かれ、店全体がレトロな雰囲気を漂わせている。ここのドリンクは見た目からして一味違う。茶ではあるが、カクテルのように美しい色合いが層を成している。ミント、レモン汁、緑茶をミックスする「情人(恋人)茶」はさわやかな口当たりが甘酸っぱい恋のよう。ブルーシトラス、レモン汁、緑茶、ヤクルトで作る「碧海藍天」はナチュラルな香りが、紺碧の海と空を連想させる。ビタミンたっぷりのヘルシードリンク「ミックスフルーツティー」、さっぱり涼やかな「氷鎮レモンティー」も人気商品だ。



📍 康楽市場160号(海安路と友愛街の交差点)
☎ 06-2226901
🕒 0:30-24:00、月曜定休
🌐 www.facebook.com/tainan062226901/info
※カード不可

珈琲色

海安商圈に腰を据えて十年になる「珈琲色」はこの地では老舗のカフェ。店先ではコーヒー色のかわいいエプロンを身につけ、手にコーヒーを持った招き猫がこちらに向かい手招きしている。

各種コーヒーのほかドリンクの種類はとても多様だ。フレーバーティー、ハーブ養生茶、ジュース、スムージー、ビール、カクテルがある。特にオススメは「冰点」。ミント、ヨーグルト、緑茶、レモン汁をミックスするため、茶の香り、フルーツの香り、ミルクの香りが同時に楽しめる。食事はベーグル、ワッフルといったスナックのほか、火鍋、リゾット、グラタン、スパゲティとなんでもそろそろ。お勧めの「クリームミックスシーフードスパゲティ」は新鮮なイカ、タイ、エビ、貝類がたっぷりなのに、二百元でお釣りが来る。「リングカレー赤ワイン牛肉リゾット」はチーズが濃厚で大満足の一品だ。



📍 海安路一段209号 ☎ 06-2292395 🕒 平日14:00-02:00 休日12:00-03:00 ※カード不可



The shottting fun

shotとは一口サイズのグラスで飲み干すことをいい、口から喉へと広がる酒の香りをダイレクトに楽しむことができる。台湾ではshotだけを商う店はほとんどないが、ここでは一種類の酒を飲み干した後、続いてまたもう一杯と飲む痛快さを味わうことができる。The Shottting Funでは、低予算でさまざまな風味の酒が味わえるこの酒の楽しみ方を台湾に広めたいと願っている。店内で提供する酒は非常に種類が多く、かなり特殊な酒も揃っている。一度に多種を試してみたいなら、「カクテル九宮格」がオススメ。九種のカクテルが楽しみ、女性客に好評だ。少し強いお酒がお好みなら、「ウイスキー九宮格」もある。

ここではダーツ、テーブルゲームも楽しみ、リラックスした雰囲気の中くつろぐことができる。夜が深まり、ネオンがまたたく海安路で、黒胡椒牛肉、スモークハム、チーズボールといったおつまみをお供に、The shottting funでshotを楽しもう。酒を友に素敵な時間を過ごしたい。



📍 海安路二段76号
☎ 06-2203989 🕒 月曜-日曜: 19:00~3:30
🌐 www.facebook.com/theshotttingfun/timeline
※カード不可



在橫紅
ジャム
パート・ド・
フリユイ



文／鄭靖瑜
写真／宋育玫



ブランド紹介

「在櫟紅」(Red on Tree) は福建語で果実がちょうどよく熟した状態を意味する。園芸を背景を持つ林哲豪と同じ志を持つ友人数名が2008年に創業した「在櫟紅」ブランドは、完熟フルーツのおいしさを伝える。大量生産できないため販売されない果物に注目し、フルーツ加工製品にも挑戦している。フランスの料理学校で学んで帰国した David Haung と協力して、新商品の開発に取り組むなか、この五年間に、流通ルートも広がった。新北市の新店にはカフェも開店し、フレンチデザートとコーヒーも販売している。今年は台北市金山南路にも開店する予定で、台湾の優れた農産物をさらに普及していきたいという。

販売地点

在櫟紅咖啡舗 大坪林形象本店

📍 新北市新店区北新路三段213号一階
(台北砂谷IIビル内)
☎ +886-2-89115226 #133
🕒 月曜-金曜 08:00-15:00
土・日定休(休祝日含む)
🌐 在櫟紅オンラインショップ:
shop.redontree.com
誠品書店-「誠品知味」:
www.eslite.com

(※各誠品販売店は一部の商品のみ販売、あらかじめ電話で確認のこと)

誠品松菸農学園

📍 台北市信義区菸廠路88号
(誠品松菸店2階)
☎ +886-2-66365888 #1640
🕒 11:00-22:00

好 丘 信義

📍 台北市松勤街54号
☎ +886-2-27582609
🕒 火曜-金曜11:00-21:30
土曜-日曜10:00-18:00
月曜定休



「フルーツ王国台湾ならではのジャムを作りたい」とまだ台湾大学園芸系に在学中だった林哲豪さんは考えた。そこで自分の専門性を活かして、数人の友人とともに「在櫟紅」(Red on Tree) ブランドを立ち上げ、台湾オリジナルのジャムの創作に乗り出した。そして実にフルーティな香りが高いと評判の硬い「パート・ド・フリユイ」(Pâte de Fruits) シリーズを編み出したのである。

「技術的には未熟な自分たちだったが、台湾という豊かな土地こそが我々の優位性だった」と林哲豪は言う。スタツフは台湾産フルーツにこだわり、食材を供給してくれる果樹農家を探して台湾中を歩き回ったという。

現在、「在櫟紅」では、彰化の紅心グアバを使ったジャム、宜蘭の茂谷柑をつかった

ジャムのほか、季節限定商品やミックスジャムを売り出している。真夏なら、「ブラッククイーン (Black Queen)」とイチジクのジャム、「パッションフルーツとマンゴーのジャム」、「南投バラレイシジャム」などが季節の商品として店頭に並ぶ。いずれも数量限定商品だ。

パート・ド・フリユイは、昔ながらの方法で作られる。南投産の青りんごを煮て作ったピューレと新鮮なフルーツ、粉砂糖、新鮮なレモン汁を、均一に熱が通る銅製鍋で丹念に煮込み、とろみが出たら火を止め、数日間ゆつくりと乾燥させて、カットし、粉砂糖をふりかけたらうえで、缶に詰める。ピンク系の缶は各種テイストのゼリー入りで、台湾の様々なフルーツの香が楽しめる、目と舌で同時に味わえよう。

幸せ満載



台南バスで 軽旅行

バスで「軽旅行」、全く縛られずに旅を楽しむ方法。チケットを買ったり、事前に計画を立てたり、車を急いで走らせたりする必要がなく、一人で自分だけの楽しい旅を楽しむ。文化、自然、物産の特色が結合された台南市の「公車軽旅行路線」7本は、自由な組み合わせが可能。残暑が和らいだ折に、台南のバスに乗って、気楽な旅を繰り広げよう。

紅(赤)線:文化芸術の旅

台南都会公園線

紅線は台南の主な駅や空港を経由するので、新幹線と台湾鉄道と空港の間に自由に乗り換える。紅3線は家具産業博物館、十鼓文化村、2015年初めにオープンする奇美博物館など、たくさんの文化スポットが連なる。



台湾鉄道保安駅
紅3支線 / 下車停留所:
保安転運站
台湾で一番保存状態のよい日本統治時代の木造駅の一つ。



十鼓文化村
紅3支線 / 下車停留所:
十鼓文化村
アジア初の太鼓演奏をテーマとする国際芸術村は、日本統治時代の旧倉庫22を改造して作られた芸術文化空間。パフォーマンス鑑賞や、太鼓体験ができる。

高铁台南站 嘉南薬理大学 台南・家具産業博物館 保安車站 十鼓文化村 台南都会公園 台南航空站 台南火車站

橘(オレンジ)線:知性の旅

天文台線、烏山頭支線

親子のたびにぴったりの橘線。橘幹線で南瀛天文教育園区へ行ったり、玉井でマンゴーカキ氷を食べ、橘支線で工程の奇跡で世界的に知られる烏山頭ダムを訪れよう。



八田與一紀念園区
橘4線 / 下車停留所:烏山頭水庫
敷地内には四棟の修繕済み日本式木造家屋があり、館内では八田與一の物語に関する3D動画を再生し、この偉大な日本人技術者の生涯を紹介している。



佳里 麻豆 隆田火車站 烏山頭水庫 善化火車站 南瑩天文園区 玉井

黄線:レジャーの旅

関子嶺温泉線

平野の農村から山地の温泉町まで、黄線バスの経路地点は田舎の温かみを感じられる。沿線で古い製糖工場を参観したり、台湾の先進的なラン栽培技術を理解したりするほか、関子嶺では世界的に有名な泥温泉も体験できる。



烏樹林文化園区
黄幹線 / 下車停留所:
烏樹林
百年の歴史を持つ製糖工場とランテーマ館がある。昔砂糖を運搬した五分車も観光ミニバスとして走り始め、古い趣にあふれる。



関子嶺温泉風景区
黄12,13支線 / 下車停留所:関子嶺
世界三大泥温泉の一つ、関子嶺では、温泉以外に、古い温泉街を訪れたり、美しい山林の中をそぞろ歩きしたりして楽しめる。

新宮火車站 烏樹林 蘭花園区 白河 関子嶺

棕(ブラウン)線:懐古の旅

塩水月津港線

歴史と文化の町の様子を感じてみたいなら、棕線で昔台湾四大港町の一つだった塩水へどうぞ。打鉄舗、八角楼、橋南老街などが、当時の様子を思わせる。



八角楼
棕幹線 / 下車停留所: 塩水
塩水街でひととき目立つ古い建物。特殊な八角形の外観、門、窓、梁や柱の仕上がり美しい。毎週土曜日、日曜日は午前と午後1回ずつガイドによる案内がある。

新 宮 塩水(橋南老街、八角楼、月津親水公園) 学 甲 佳 里



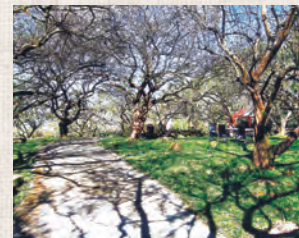
緑線:スローリビングの旅

新化虎頭埤線、二寮支線、梅嶺支線、亀丹支線

一番自然に親しめるのは、台南の山地に向けて走る緑線バス。まず主幹線で新化老街へ、それから支線で山地へ行って散歩すると同時に文化と自然の趣を堪能しよう。



新化老街
緑幹線 / 下車停留所: 新化
老街にあるバロック様式の建物はぜひ鑑賞したい。新化のグルメ焼き芋、豆花(豆腐デザート)、蕃薯糖(さつまいもの飴煮)も食べよう。



梅嶺
緑22支線 / 下車停留所: 梅嶺
この梅の木は日本統治時代に植えられたもの。山の景色が秀麗。登山の後は梅子鶏(鶏肉の梅干風味)、梅醋(梅酢)、脆梅(梅のシロップ漬け)などの名物を忘れずに食べよう。

台南火車站 永康站 新化站(新化老街) 虎頭埤口 岡 林 玉 井 亀丹温泉 梅 嶺

藍(青)線:海浜の旅

北門塩郷線

藍線で海辺の集落を訪れば、台湾の漁業や製塩文化をかきまみることができる。青い空と白い雲、最高の海景を眺めながら、ぶらぶら歩こう。



台湾烏脚病医療纪念馆
藍2支線 / 下車停留所: 北門橋頭
この烏脚病治療センターは、もと王金河医師の診療所。沿岸住民の苦難の日々が記録され、貴重な台湾の医療史料も見られる。



井仔脚瓦盤塩田
藍2支線 / 下車停留所: 井仔脚
ここは北門区の最初の塩田で、台南の300年以上の天日製塩業の歴史が残る。天日製塩体験以外に、ここは絶好の夕焼け観賞スポットでもある。

台南火車站 佳 里 学 甲 東中州 北門橋頭 北門公所 井仔脚

台史博線

台南には、歴史の各段階の記憶が刻まれている。国立台湾歴史博物館の設立により、台湾の歴史の展開過程を深く理解できるようになった。



国立台湾歴史博物館
18番バス、20番バス / 下車停留所:
国立台湾歴史博物館
国立台湾歴史博物館に着くと前に見える1350枚のソーラーパネルでできた光電雲牆は、未来に向かう歴史の象徴。館内には計3フロアの展示空間があり、台湾の歴史を紹介する常設展以外に、不定期に更新されるテーマ展もある。



台南市景観接駁旅遊服務

88、99台湾好行觀光バス

台湾鉄道台南駅より発車。関連情報は
<http://www.taiwantrip.com.tw/Besttour/Info/?id=13>をご参照ください

88安平線

台南火車站 延平郡王祠 孔廟 赤崁楼 億載金城 原住民族文化會館 安平古堡 親夕平台

99台江線

台南火車站 塩田生態文化村 鹿耳門天后宮 鹿耳門聖母廟 台湾塩博物館 七股塩山

台南観光

旅行台南APP



台南市政府觀光旅行局 Tainan City Government Tourism Bureau

民治市制センター(局本部) 73001台南市新宮区民治路36号 886-6-6353226
永華市制センター(府城觀光科) 70801台南市永華路2段6号 886-6-3901175



台南市政府 觀光旅遊局
Tour.tainan.gov.tw



楊莉莉
YANG LILI
青花瓷



楊莉莉青花工作室

楊莉莉は18才で「中華陶器公司」の図案科に入社。磁器の上に青花を描き始めるなかで、しばしば故宮博物館へと足を運び、古典絵画の筆遣いに倣い独学で画家としての道を歩み始める。26才を皮切りに十年の間に10回以上個展を開催。38才で鶯歌に「楊莉莉青花工作室」を成立し青花の技法をもって再出発を試みる。深みのある藍色釉薬と彼女特有のスタイルから「胖娃娃」（太った子供たち）といったオリジナルのシリーズ作品を製作し広く人々に親しまれる。青花の世界に伝統の技法とトレンドとの融合をもたらし、その産業化に貢献してきた。

📍 新北市鶯歌区文化路155号
☎ +886-2-86778339
🕒 火曜-日曜 10:00-17:00 月曜・祝日定休
🌐 www.liliyang.com.tw

販売地点

松山文化創意園區

📍 台北市信義区光復南路133号
☎ +886-2-27651388
🕒 9:00-18:00

華山1914文化創意產業園區

📍 台北市中正区八德路一段1号
☎ +886-2-23581914
🕒 10:00-21:00

国家两厅院ギフトショップ・好芸術空間

📍 台北市中山南路21-1号
☎ +886-2-3393989
🕒 12:00-20:00



文／鄭結瑜
写真／宋育政

青花瓷 (Blue and white porcelain)

とは、日本の伊万里に伝わった「青花(せいはいか)」と呼ばれる中国の代表的な磁器である。コバルトを含む呉須(こす)という顔料を用いて素焼きのうえに紋様を描く。透明の釉薬(うわぐすり)を掛けて本焼きすると、純白の磁器の上を海水のように静謐なセルリアンブルーがたゆたう。極まらないその美しさにより、宋代から現代に至るまで蒐集家たちに愛され、外資接待の食器の定番だった。鶯歌の青花アーティスト楊莉莉(ヤンリーリー)の作風は、そうした伝統の殻を抜け出し、色鮮やかな蝶やことさら肥満した人物像を描くなど、人々の青花に対するイメージを一新した。

磁器の世界に深い知識とデッサン力を保持する彼女は大胆な構図と線描を駆使し、絵画と磁器の融合を試み、シルクのようにきめ細やかく柔らかな質感を産み出すことに成功した。「青花の創作では水墨画のように、単色を用いていかに豊潤な生命力を生み出すかが鍵を握る」と語る彼女。完全を追求し、研究を重ね、独自の呉須の調合を生み出した。一般の呉須に比べ深みのある穏やかなその色彩は、彼女の作品にまるで水墨画のような優雅さと洗練

さをもたらしたのである。

楊莉莉の創作テーマは花鳥や人物のほか、中国伝統の民間芸術からの深い影響をその作風に窺うことができる。民間の切り絵を青写真に仕立て、その上から滑らかなラインでなぞられた作品は各々が独特の味わいを秘めている。その中でも彼女は「蝶」というイメージを用いて総統府の宴席に使われる食器を製作し、そこに刻まれた艶やかな「蝶王国」台湾の美しさは人々を驚かせた。また彼女の強烈な作風は世俗的なテーマに対してもその明るい個性を浮き彫りにする。例えば、幼時に過ごしたお正月の喜びの雰囲気包まれた「太った子供たち」、それは面白おかしい様子を醸し出し、彼女の樂觀的な人生観がよく表れている。

鶯歌の陶磁器業界が下請けに留まり、工房が次々と閉められて様子を楊莉莉は目にしてきた。そこで彼女は、鶯歌産の素焼きに彼女の青花の図柄のプリントを貼りつけた生活用品のシリーズを構想する。それは地場産業に高い利潤をもたらし、苦しい業者の台所を支えた。今では歯ブラシ・コースター・ホッチキスの表面を彼女の青花が軽やかに飛び舞い、青花の新たな世界を切り開いている。



レッド・ドット「コミュニケーションデザイン賞」世界巡回展

Open : 火曜 - 金曜 11:30-17:30、土曜・日曜 09:30-17:30
Add : 台北紅点設計博物館 (光復南路 133 号、松山文創園區)
Access : MRT 板南線市政府駅または国父紀念館駅下車後徒歩約 10 分
Ticket : 一般 150 元、優待 100 元
Web : www.facebook.com/reddottapei (中国語)

開催中 -
2014/09/21

デザイン界のオスカーともいわれる「レッド・ドット・アワード」。60年以上の歴史を誇る「レッド・ドットデザイン賞」の三つの大賞は、毎年70か国以上から15,000点の作品が出展され、受賞作品は巡回展を通じて世界中の人に披露される。うち、1993年から始まった「レッド・ドット賞コミュニケーションデザイン賞」は、コーポレートデザイン、広告、インタラクティブメディア、サウンドデザインの分野での功績に対して授与されており、世界の先進デザイナーにとって最高の舞台である。

今回の巡回展では、2013年世界「Red Dot : Grand Prix」と「Red Dot : Best of the Best」の受賞作品が出展される。ドイツのベルリン・エッセン、スイスのバーゼルに続く台北展では、世界のトップ受賞者の作品58点のほか台湾の受賞作品44点とともに展示される。



2014 台北国際牛肉麵カーニバル

Add : 台北市花博公園争艷館 (玉門街1号)
Access : MRT 淡水線圓山駅1番出口
Ticket : 入場無料
Web : www.2014tbnf.com (中国語)

2014/
10/11-10/12

牛肉麵は台湾庶民の代表的グルメ。日本のラーメンブームと同様に、ここ十年台湾の牛肉麵も進化を続け、伝統の味から、創意あふれる麵食へと多様化が進んでいる。今年十回目を迎える台北国際牛肉麵カーニバルは、花博公園争艷館を舞台に台湾各地のcockと有名店が日頃の技と味を競う。会場では選手たちの出品した各種牛肉麵を味わうことができるほか例年通りNT50元のお得な価格で牛肉麵がふるまわれる。



LPGA 台湾チャンピオンシップ 11月開催

Location: 美麗華高爾夫鄉村俱樂部 (新北市林口区下福路9号)

2014/
10/30-11/02

台湾ゴルフ界恒例のLPGA台湾チャンピオンシップが10月30日から11月2日まで美麗華高爾夫鄉村俱樂部 (Miramar Golf Country Club) で開催される。今年は台湾を代表する金融集団「富邦グループ」をタイトルスポンサーに迎え、台湾女子職業高爾夫協会 (TLPGA) との共催により行われる。賞金総額は二百萬米ドルにのぼり、エントリーした台湾人選手は過去最高の二十人に増えた (2013年は十名)。

アメリカLPGAツアーの各大会は世界の女子選手が競い合う最高の殿堂。LPGA台湾チャンピオンシップは台湾が初めてLPGAの認証を獲得した正式なツアーであり、一流の女子プロが一堂に会する。

大会は今年で四年目を迎える。2011年の第一回大会では台湾の曾雅妮 (ヤニ・ツェン)、2012年と2013年はノルウェーのペターセンが優勝している。

台湾の光

第7回

台湾の情熱!



胖太子 (ぱんたいず)

仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。季節に一度は台湾を訪れないと発作が起きる。外見は「電音三太子」にそっくりとかなんとか…。

みなさんこんにちは。このコラムでは、台湾常連観光客である私(胖太子)の目線から見た台湾のよいところやよいものなどを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

先日も台湾を訪れる機会があり、その際に今話題の映画「KANO」を見てきました(今回の記事は若干のネタバレを含んでいますので、これから映画をご覧になるつもりの方はご注意ください)。上映時間は3時間半とかなりの長編ですが、時間の長さを全く感じさせず、観客の期待を裏切らない素晴らしい映画でした。「KANO」を知らない方に映画の概略を簡単にお話すると、日本統治時代の台湾中南部の町・嘉義を舞台に、嘉義農林高校(KANO)の台湾原住民・漢人・日本人混成チームが日本人監督と甲子園をめざして奮闘し、甲子園でも快進撃を続けるが…という実話をベースにした物語です。この映画の何が3時間半もの間私を惹きつけたのかというと、それは「情熱」という言葉に集約されるのではないかと思います。あちこちに頭を下げて部費の工面に奔走する監督、そしてそれをささえる家族、ラジオを囲んで応援する町の人たち、そして最後まで試合をあきらめない球児たち。ともすれば熱くな

るのを忘れてどこか淡々とクールにふるまいがちなこのご時世の中で、映画の人物たちの姿は夏の甲子園を照らす太陽の光のように私の心にまばゆく残りました。

そんな熱い映画を見終わって映画館を出るときに、ふと私の心をよぎったのは、私が台湾を好きになるきっかけを与えてくれた台湾の情熱的な友人たちでした。出張先で寝ぼけてメガネを踏みつぶした私を笑顔でメガネ屋まで付き添ってくれた友人、台北松山空港の滑走路脇で私の名前を書いたプラカードをもって見送ってくれた友人…。例えば、台湾の友人たちの情熱に触れるたびに私の台湾への思いも深まってきたような気がします。

映画の余韻と熱い友人たちとの思い出を思い浮かべながら映画館からの帰路についた私は、ホテルに戻るとすぐに次の台湾旅行の計画を立て始めていたのでありました。

映画「KANO」は来年日本でも公開予定ですが、待ちきれないというあなたはぜひ台湾の映画館でご覧ください。劇中の時代が日本時代ということもあり、セリフの多くは日本語のため、中国語や台湾語がわからなくても十分楽しむことができます。皆さんもぜひ「台湾の情熱」を肌で感じてみてください!





台湾観光外貨収入 新記録樹立



台湾政府交通部観光局の調査によると、2013年度来台した旅客は前年比+9.7%の成長でのべ802万人、観光外貨収入は123.22億米ドル（約NT\$3,696.6億元）を記録した。これも年成長4.7%で史上最高の水準である。

観光収入の成長を支えているのは中国大陸からの旅客で、昨年は287万人と前年比11.2%の成長をみた。その収益も55.31億米ドルと、中国人観光客開放以後の最高値を記録した。

一方来台した日本人は142万と0.8%のマイナス。円安の影響とみられる。観光局の見積では日本人旅客による観光収益は18.18億米ドル（約NT\$545.4億元）で全体の約14.8%を占めるという。

観光局がおこなったアンケートによると、海外からの観光客にとって台湾の魅力は、風景・グルメ・ショッピング・風俗・文化がベストファイブに入り、「台湾の果物」もベストテン入り。中国・日本からの旅客は台湾の美食が主要な目的となっており、その他の国の旅客は風景をあげる人が多かった。

海外からの観光客のお気に入りスポット

**九份
日月潭
太魯閣／天祥**

海外からの観光客の訪問スポット

**夜市
台北101
故宮**

台湾人観光客のお気に入りの都市 TOP 10

- ① 東京
- ② 大阪
- ③ ソウル
- ④ 香港
- ⑤ 京都
- ⑥ 上海
- ⑦ 那覇
- ⑧ バンコク
- ⑨ シンガポール
- ⑩ パリ



Hotels.comの調査によると、2014年度上半期、台湾人旅行者がもっとも気に入った訪問先は、前回に続いて東京と大阪が一位と二位を分けた。一方韓国ドラマ「星から来たあなた」・「相続者たち」などの影響からソウルが第三位に食い込んだ。

Hotels.comの昨年同期の調査結果と比べると、ベストテンには大きな変動が出た。従来大学生卒業旅行に人気の訪問先だったタイだが、政情不安によりバンコクは昨年の第五位から第八位にダウン。またマレーシアのクアラルンプールはベスト二十から脱落。ラスベガスやロサンゼルスといった北米の都市も下降気味で、昨年同期第十位から十四位、第十五位から十九位にそれぞれランクを下げた。

調査結果、台湾人のお気に入りベストテンに日本の四都市が入った。今年上半期だけで台湾から146万人が日本に渡航しており、昨年比32.3%の成長。韓国も+19.43%の成長で30万人と健闘した。なお中国大陸は158万人と9.81%の成長。

台湾人観光客のお気に入り は東京と大阪



表一、2014-2013年台湾住民出国者数月別統計比較表

月別	2014年(単位：人)	2013年(単位：人)	比較増減(%)
1	854,554	753,483	13.41
2	957,463	966,575	-0.94
3	873,540	814,558	7.24
4	985,216	897,886	9.73
5	1,047,248	853,288	22.73
6	1,090,022	1,002,864	8.69
小計	5,808,043	5,288,654	9.82
7		1,089,257	
8		1,022,387	
9		977,616	
10		1,007,052	
11		862,989	
12		804,953	
合計		11,052,908	



訪台旅客総数：4,821,384 (+26.69)%

外国人旅客数：2,268,575 (+19.69)%

(うち日本人旅客数)：783,118人(+18.55)%

華僑旅客数：2,552,809 (+33.65)%

台湾住民出国者人数：5,808,043(+9.82)%

表二、2014-2013年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2014年(単位：人)				2013年(単位：人)				比較増減(%)		
	合計(A)	華僑(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	華僑(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	華僑(C/D)	外国人(E/F)
1	667,234	331,496	335,738	21,523	527,096	242,957	284,139	17,003	26.59	36.44	18.16
2	758,179	387,194	370,985	27,077	572,156	289,767	282,389	20,434	32.51	33.62	31.37
3	880,398	449,169	431,229	28,399	759,233	370,545	388,688	24,491	15.96	21.22	10.94
4	891,875	508,996	382,879	29,729	691,501	371,102	319,799	23,050	28.98	36.94	19.72
5	817,735	438,647	379,088	26,378	617,943	302,282	315,661	19,933	32.33	45.11	20.09
6	805,963	437,307	368,656	26,865	637,577	332,850	304,727	21,252	26.41	31.38	20.98
小計	4,821,384	2,552,809	2,268,575	26,637	3,805,506	1,910,103	1,895,403	21,024	26.69	33.65	19.69
7					635,232	345,695	289,537	20,491			
8					688,684	350,712	335,972	22,215			
9					674,072	346,140	327,932	22,469			
10					679,028	301,371	377,657	21,904			
11					731,430	319,965	411,465	24,381			
12					804,328	346,695	457,633	25,946			
合計					8,016,280	3,920,681	4,095,599	21,962			

表三、2014-2013年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2014年			比較			2013年		
	人数	毎日平均人数	増減(%)	人数	毎日平均人数	増減(%)	人数	毎日平均人数	
1	113,301	3,654	4.07	108,872	3,512				
2	136,654	4,880	31.93	103,581	3,699				
3	163,458	5,272	9.10	149,824	4,833				
4	116,570	3,885	13.46	102,742	3,424				
5	133,438	4,304	28.55	103,804	3,348				
6	119,697	3,989	30.41	91,783	3,059				
小計	783,118	4,326	18.55	660,606	3,649				
7				100,183	3,231				
8				128,735	4,152				
9				121,895	4,063				
10				128,795	4,154				
11				138,359	4,611				
12				142,977	4,612				
合計				1,421,550	3,894				

表四、2014-2013 台湾住民訪日月別動態比較表

月別	2014年			比較			2013年		
	人数	毎日平均人数	増減(%)	人数	毎日平均人数	増減(%)	人数	毎日平均人数	
1	210,834	6,801	64.30	128,322	4,139				
2	201,225	7,186	21.02	166,278	5,938				
3	219,857	7,092	39.73	157,345	5,075				
4	270,335	9,011	33.03	203,211	6,773				
5	294,242	9,491	41.92	207,335	6,688				
6	271,059	9,035	9.86	246,734	8,224				
小計	1,467,552	8,108	32.30	1,109,225	6,128				
7				254,001	8,193				
8				213,804	6,896				
9				217,611	7,253				
10				217,798	7,025				
11				180,498	6,016				
12				153,070	4,937				
合計				2,346,007	6,424				



和生御品 おいしい手作り菓子

1974年に設立された和生御品が、清宮廷の御用達職人の中華点心製作技巧を受け継ぎ、丹精込めて作る人気の特製点心「緑豆黄」。自然のままの黄色い皮なし緑豆を厳選して、特別な配合で混ぜ合わせる。緑豆とミルクの濃厚な香と、口に入れるととけるようなソフトな食感が特色で、後味が印象的な絶妙の点心。冷やして食べるもよし、お茶菓子にしてもよし、爽やかで趣のある味わいが魅力。

和生御品

本店—台北市忠順街1段26巷2号
Tel: +886-2-2936-5702
中山店—台北市伊通街91号
Tel: +886-2-2504-8115



台北西華飯店 養生宿泊プラン

台北の西華飯店では12月25日まで「養生宿泊プラン」を実施中。デラックスルームに二人で予約すると、アロママッサージエステ40分、中華レストラン怡園のシェフ特製薬膳アワビ料理、イタリアンレストランTOSCANAの朝食がそれぞれ二人分付いてお一人様サービス料金がNT\$6600+15%に。エステとアワビの薬膳煮込みは7日前までに要予約。

台北西華飯店

台北市民生東路3段111号
Tel: +886-2-2718-1188 内線3203~3205
www.sherwood.com.tw



山海楼台湾伝統料理 産地直送の美味

伝統の家庭料理が消失していく現状を危惧して、山海楼では台湾産食材の使用を心がけている。四周を海で囲まれる台湾は、山海の珍味が豊富。店では台湾東部宜蘭の農場で栽培した有機野菜と台湾北部の基隆港から毎日直送される海鮮を使って、台湾の誇る食の歴史と文化を再認識してもらうために、現代台湾料理の創造を目指している。

山海楼

台北市中山北路2段11巷16号
Tel: +886-2-2581-5760

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



頂鮮101美食美景餐厅 四大シェフの逸品

9月17、18日の二日間、台北101の86階で、「台日四大廚神101頂鮮宴」が開催される。連続四年ミシュランガイド三つ星を獲得した懐石料理の松尾英明、ミシュランガイド一つ星の中華料理シェフ魏禧之、イタリアンの名シェフ河上昌実、台湾のフランス料理シェフ林炳章が、共に台湾産食材で革新的な高級料理を披露する。即日より予約受け付け、団体様も歓迎。

頂鮮101美食美景餐厅

台北市信義路5段7号(台北101 86階)
予約: (02)8101-8686、0800-00-8687
www.dingxian101.com



国賓大飯店 文化体験の旅

国賓大飯店団隊は花蓮文創園區にある築八十年以上の日本式建物を整備して、独立した13の木造家屋を作り、レストラン「Andante安樂徳」をオープンさせた以外に、「文化創造体験の旅」も実施している。芸術、グルメ、DIY、サイクリングガイドなどの要素を織り込んだ一泊二日のコースで、二名より受け付け、即日より9/30まで、優待価格で一人NT\$4,125より。

花蓮文創園區

花蓮市中華路144号
Tel: +886-3- 835-5811、(03) 833-1819 (レストラン)



欧華酒店 パイナップルケーキ

欧華酒店の黄金鳳梨酥は、フランスの小麦粉にイタリアのパルメザンチーズ、卵、砂糖を使って黄色い皮を練り上げ、甘酸っぱいパイナップル餡をふわりと包んだパイナップルケーキ。一箱10個入りがNT\$450元、20個入りがNT\$880元、一口一口が止められないおいしさ。また、即日より12月30日まで、早期割引プランを実施、3連泊以上通常料金より7%オフ、バイキング朝食付き、二人部屋がNT\$4,883になる。ぜひご利用ください。

欧華酒店
台北市林森北路646号
Tel: (02)2585-3258
www.rivierataipei.com



桃園県蘆竹郷 坑口彩絵村

桃園県蘆竹郷坑口地区では、学校の師生や美術家のアイデアを取り上げて、絵画で故郷を飾る運動を進めている。関羽を祀る誠聖宮を中心に、住民たちの手形コーナー、子供たちに人気のアニメコーナーのほか絵画交流のコーナーがある。絵画交流のコーナーでは、特殊画法で描かれた絵画が展示されていて、カメラで撮影すると立体的な写真ができるという。

坑口社区發展協会
桃園県蘆竹郷坑口村17鄰海山路一段39-1号
Tel: +886-3-3544-246



老爺酒店 書店小旅行

老爺酒店集团は夢田文創と提携し、傘下の台北、新竹、礁溪、知本、台南の老爺など五ホテルと共に、小旅行「素敵な書店の一日」を打ち出した。台湾の各都市の路地に潜む個人経営の書店を探索すると、路地文化を体験しながら、当地の人の温情と生活美学が感じられる。

老爺集团酒店
台北市中山北路2段37の1号
Tel: +886-2-2571-8170
www.hotelroyal.com.tw

食泊飲楽

業界短信 & とっておき

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。台湾一周3~5日コースは毎日出発しております。

宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー(運転手付きも有)等も取扱っております。また提携業務について世界各国の旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。

- | | |
|--------------------|-----------|
| 1. 台北市内観光 | NT\$1,100 |
| 2. 台湾高砂部落烏来観光 | NT\$1,500 |
| 3. 台北夜の観光 | NT\$1,500 |
| 4. 基隆港・野柳・北海岸公園観光 | NT\$1,200 |
| 5. 民俗芸術観光 | NT\$1,300 |
| 6. 陽明山—山水と秘湯の半日コース | NT\$1,500 |
| 7. 九份・東北角海岸観光 | NT\$1,300 |

Tour Taiwan!

台湾 毎日 定期 バス 観光



宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE

住所: 台北市松江路190号4F

TEL: +886-2-2563-5313 FAX: +886-2-2563-4803
+886-2-2563-4621 +886-2-2531-1353
+886-2-2541-6785

E-mail: edison@ms6.hinet.net
http://www.edison.com.tw




- | | |
|--------------------------------------|------------|
| 8. 花蓮タロコ大理石峽谷観光 | NT\$ 5,200 |
| 9. 台湾二日観光
日月潭・埔里鎮・文化の街—鹿港 | NT\$ 6,600 |
| 10. 台湾二日観光墾丁国家公園・高雄市内
(体験!台湾高速鉄道) | NT\$10,500 |
| 11. 日月潭・阿里山二泊三日観光 | NT\$12,500 |
| 12. 台湾中南部三泊四日観光 | NT\$14,000 |
| 13. 台湾三泊四日フォルモサ・ホリデー
(体験!台湾高速鉄道) | NT\$17,600 |
| 14. 台湾一週五日間観光
(五つ星ホテルに泊まる) | NT\$16,900 |


*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

華泰王子大飯店

グロリアプリンスホテル・台北



部屋数: 220
 室料: デラックス NT\$ 7,800-8,500
 シングル/ダブル NT\$ 9,500-20,000
 스위트 NT\$ 9,500-20,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 驢子レストランとパン屋(西洋料理)・九華樓(中華料理)
 設備・施設: コーヒーショップ・ヘルスセンター・ビジネスセンター・会議・宴会場・クリーニングサービス・ノースモーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路 369 号
 Tel:886-2-2581-8111
 Fax:886-2-2581-5811, 886-2-2568-2924
 http://www.gloriahotel.com

永安棧

ウェストゲートホテル



部屋数: 121
 室料: 溫馨ルーム NT\$ 7,200
 雅緻ルーム NT\$ 7,800
 クラシックルーム NT\$ 8,500
 シティビュールーム NT\$ 8,800
 スタンダード四人部屋 NT\$ 10,800
 豪華四人部屋 NT\$ 11,800
 エグゼクティブ 스위트 NT\$ 12,800
 永安スイーツ NT\$ 12,800
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: Unwind Bar & Restaurant
 設備・施設: 西門町商圏の中心に位置し、MRT 西門駅まで徒歩一分。全館無料ワイヤレスネットワーク・フィットネスジム・ビジネスセンター・ランドリー・会議室・朝食無料(ブッフェ・中華料理と洋食)・ルームサービス・クリーニングサービス・空港送迎を提供しています



台北市中華路一段 150 号
 Tel:886-2-2331-3161 Fax:886-2-2388-6216
 http://www.westgatehotel.com.tw

慶泰大飯店

台北ガーラ ホテル



部屋数: 160
 室料: シングル NT\$ 6,000
 デラックスシングル NT\$ 6,600
 デラックスツイン NT\$ 7,200
 스위트 NT\$ 10,800
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理(金滿廳)
 西洋料理(金樓坊西餐廳)
 設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LOD テレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー



台北市中山区松江路 186 号
 (MRT 蘆洲駅行天宮駅 1 番出口)
 Tel:886-2-2541-5511 Fax:886-2-2531-3831
 ご予約専用: 886-2-2541-6888
 E-mail: galahotl@ms18.hinet.net
 http://www.galahotel.com.tw

台北西華飯店

ザ・シャーウッド台北



部屋数: 343
 室料: デラックスルーム NT\$ 12,800
 エグゼクティブルーム NT\$ 16,800
 ジュニアスイート NT\$ 22,000
 エグゼクティブスイート NT\$ 32,000
 シャーウッドスイート NT\$ 90,000
 プレジデントチャイルスイート NT\$ 120,000
 (上記料金には別途 10%のサービス料が加算されます。)
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン&バー: 「梅園(イユエン)」広東料理、「B-one」ビュッフェ、「トスカナ」イタリアン、「小馬(こうま)」日本料理、「ヘンリスバー」
 設備・サービス: ビジネスセンター・ヘルスクラブ(屋内プール・フィットネスジム・サウナ・スパ)・会議室・各種宴会場・地下駐車場・空港リムジンサービス
 ※桃園空港まで車で約 50 分/松山空港まで車で約 5 分



台北市民生東路三段 111 号
 Tel:886-2-2718-1188 Fax:886-2-2713-0707
 E-mail: sherwood@sherwood.com.tw
 http://www.sherwood.com.tw

宿泊情報

台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、パッキングツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いします。

康華大飯店

ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215
 室料: シングル NT\$ 5,500-7,500
 ツイン NT\$ 6,200-7,500
 스위트 NT\$ 12,000-16,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 金鑾庁(台湾料理、広東ヤム茶)・鳳凰庁(西洋料理)・香樹行式自助餐(バイキング)
 設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス(AM7:00-PM12:00)・クリーニング・金庫(フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路 306 号 (MRT 行天宮駅 4 番出口)
 Tel:886-2-2521-5151 Fax:886-2-2531-2914
 E-mail: service@mail.golden-china.com.tw
 http://www.golden-china.com.tw

柯達大飯店 台北敦南

K ホテル 台北敦南



部屋数: 77
 室料: スーペリアシングル NT\$ 3,600
 サークュラールーム NT\$ 3,600
 スーペリアダブル NT\$ 4,300
 スーペリアツイン NT\$ 4,300
 デラックスダブル NT\$ 4,600
 デラックスツイン NT\$ 4,600
 K 스위트 NT\$ 5,300
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ビジネスセンター・K ラウンジ・エアコン・セル付ランドリー・ウォシュレット・無料 Wifi・ユニットバス・駐車場



台北市敦化南路二段 238 号
 Tel:886-2-2732-3333 Fax:886-2-2732-7700
 http://www.khotel.com.tw
 0800-020-222

高雄福華大飯店
 ハワードプラザホテル 高雄



部屋数: 283
 室料: 特別割引


シングル	NT\$ 3,600+10%
ツイン	NT\$ 3,600+10%
スイート	NT\$ 6,300+10%

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 江浙・広東料理・ビュッフェ
 設備・施設: 観音バー・会議室・宴会場・10F 空中花園披露宴会場・屋外プール・子供プール・温水ジャグジー・ジム・ビジネスセンター・名品商店街




高雄市新興区七賢一路 311 号
 Tel:886-7-236-2323 Fax:886-7-235-8383
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台中福華大飯店
 ハワードプリンスホテル台中



部屋数: 168
 室料: シングル NT\$ 7,200-9,000
 ツイン NT\$ 7,600-9,400
 スイート NT\$ 18,000-38,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 和/中/洋バイキング・江浙・広東料理・ロビーラウンジ
 設備・施設: ビジネスセンター・ジム&サウナ・水療館・アロマ館・ビリヤード・会議センター・宴会場



台中市西屯区安和路 129 号
 Tel:886-4-2463-2323 Fax:886-4-2463-3333
<http://www.howard-hotels.com.tw>

新竹福華大飯店
 ハワードプラザホテル新竹



部屋数: 126
 室料: シングル NT\$ 6,600-8,000
 ツイン NT\$ 7,200-8,600
 スイート NT\$ 9,000-12,000

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ドームプール・ジム・サウナ・SPA 水療プール・ランドリー・名品商店街・駐車場



新竹市中正路 178 号
 Tel:886-3-528-2323 Fax:886-3-525-2300
<http://www.howard-hotels.com.tw>

台北福華大飯店
 ハワードプラザホテル 台北



部屋数: 606
 室料: シングル NT\$ 9,500-12,000
 ツイン NT\$ 10,000-13,500
 スイート NT\$ 16,000-55,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 台湾料理・日本料理・江浙・広東・カフェ・ビュッフェ・ロビーラウンジ
 設備・施設: 屋外プール・ビジネスセンター・喫煙ルーム・ジム&サウナ・名品商店街・700名以上を収容可能な宴会場



台北市大安区仁爱路三段 160 号
 Tel:886-2-2700-2323 Fax:886-2-2700-0729
<http://www.howard-hotels.com.tw>

美棧 大街旅店
 ア・メーズ・イン 美棧



部屋数: 86
 室料: スーベリアルーム NT\$ 4,500
 スーベリアトリプル NT\$ 5,500
 スーベリアカルテット NT\$ 6,000
 デラックスダブル NT\$ 5,000
 デラックスカルテット NT\$ 8,000
 (以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: カフェ (一階ロビー)
 設備・サービス: インターネットエリア (一階ロビー)

Amazinn で楽しむ便利、快適、シンプル、すばらしい旅
 ※エコへの対応として、弊ホテルでは使い捨ての備品はお部屋にご用意していませんが、ご入用の際は、フロントまでご連絡ください。



屏東県恆春鎮墾丁路 235 号 (墾丁大街沿い)
 Tel:886-8-886-2988 Fax:886-8-886-1788
<http://www.amazinn.com.tw>

福容大飯店 花蓮
 フーロン ホテル 花蓮



部屋数: 257
 室料: シティビュールーム NT\$ 7,800
 オーシャンビュールーム NT\$ 8,800
 シティビューファミリールーム NT\$ 10,800
 オーシャンビューファミリールーム NT\$ 11,800
 オーシャンビュー和洋室 NT\$ 16,800
 シティビュー和洋スイート NT\$ 16,800
 オーシャンビューガーデンスイート NT\$ 26,800
 オーシャンビューファミリースイート NT\$ 32,800
 オーシャンビュー福容スイート NT\$ 46,800
 (以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: アルカディアカフェ・中華料理「福園」・ハンケットホール「ロータス」
 設備・施設: ビジネスセンター・会議室・宴会場・ジム・SPA・サウナ・屋外プール・KTV・地下駐車場・空港送迎



花蓮市民生路 (海岸路) 51 号
 Tel:886-3-823-9988 Fax:886-3-823-0077
<http://hualien.fullon-hotels.com.tw>

福容大飯店 月眉
 フーロン ホテル 月眉



部屋数: 272
 室料: スーベリアファミリールーム NT\$ 9,800
 和洋ファミリールーム NT\$ 10,800
 ガーデンファミリールーム NT\$ 10,800
 デラックスファミリールーム NT\$ 11,800
 クラシカル和洋ファミリールーム NT\$ 11,800
 デラックス和洋ファミリールーム NT\$ 11,800
 デラックススイート NT\$ 20,800
 クラシカルスイート NT\$ 22,800
 福容スイート NT\$ 55,800
 (以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: アルカディアカフェ・福園樓・日本料理 J 棧・ロビーカフェ
 設備・施設: 屋外プール・キッズプール・SPA・サウナ・ジム・キッズプレイルーム・会議室・宴会場・中華西洋日本レストラン・ビジネスセンター・KTV・ロイヤルガーデンプラザ



台中市后里区福容路 88 号 (麗宝樂園内)
 Tel:886-4-2559-2888 Fax:886-4-2556-1388
<http://yamay.fullon-hotels.com.tw>

台北圓山大飯店
 タイペイグランドホテル



部屋数: 487 (スイート: 57)
 室料: シングル/ダブル NT\$ 8,200-13,000
 スイート NT\$ 18,000-30,000
 (10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方の点心・コーヒーショップ
 設備・施設: 新装なった大会議ホール (大會廳) は台北市内を一望する多目的ホール・399 のキャパシティをもつ会議場がグランドホテルにだけ・ほかにミーティングルームを 10 室備えている・フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段 1 号
 Tel:886-2-2886-8888 Fax:886-2-2885-2885
<http://www.grand-hotel.org>

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

長栄桂冠酒店 (基隆) エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141

室料:

ハーバービュー・シングル	NT\$ 6,500
ハーバービュー・ツイン	NT\$ 6,900
ハーバービュー・デラックストリプル	NT\$ 7,300
ローレルツイン	NT\$ 7,800
デラックスツイン	NT\$ 9,100
デラックススイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国籍に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号
Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
E-mail: ehkig@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/keelung

高雄国賓大飯店 都会型リゾートホテル



部屋数: 453

室料:

シングル	NT\$ 6,000-7,500
ツイン	NT\$ 6,500-8,500
スイート	NT\$ 12,000-66,000
エキストラベッド	NT\$ 800

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: マーケットカフェ・川菜庁(四川料理)・粵菜庁(広東料理)・陶然亭(スカイラウンジ)・le bouquet(繽紛ケーキ屋)・セルララウンジ

設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナス



高雄市前金区民生二路 202 号
Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
E-mail: revs.kh@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹国賓大飯店 最高級のビジネスホテル



部屋数: 257

室料:

デラックス	NT\$ 10,000
エグゼクティブキング	NT\$ 13,000
プレミヤムキング	NT\$ 15,000
ジュニヤスイート	NT\$ 18,000
エグゼクティブスイート	NT\$ 23,000
アンバサダースイート	NT\$ 36,000
プレジデンシャルスイート	NT\$ 105,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 玖樓・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar

設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・駐車場(432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号
Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
E-mail: prdep.hc@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北国賓大飯店 台湾の名門ホテル



部屋数: 422

室料:

シングル	NT\$ 8,000
ツイン&ダブル	NT\$ 8,500-9,000
エグゼクティブプレミアーム	NT\$ 13,000
スイート	NT\$ 15,000-80,000
エキストラベッド	NT\$ 1,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 川菜庁(四川料理)・粵菜庁(広東料理)・明園レストラン・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafé・le bouquet(繽紛ケーキ屋)

設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・アシレチックセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号
Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

城市商旅 - 台北南東館 シティ・スイーツ台北南東館



部屋数: 84

室料:

スタンダード	NT\$ 5,500
スペリア	NT\$ 6,300
デラックス	NT\$ 7,000
コーナー	NT\$ 8,000
シティ・デラックス	NT\$ 8,500
VIP スイート	NT\$ 15,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング・セットメニュー / 中華料理 昼食・夕食

設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD 設備・ビジネスエリア・無線 LAN・会議室・ドrying機・無音冷蔵庫・最新のバス・トイレ設備(全室乾式分離式の水回り)と浴槽・ボタン式セキュリティボックス・駐車場・輸入アメニティグッズ・バスローブ・スリッパ・館内無料無線 LAN・コンピューター無料インターネット・コーヒーと茶類無料



台北市松山区南京東路五段 411 号
予約 Tel: 886-2-2742-5888 Fax: 886-2-2742-2697
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: reservation.nd@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 台北南西館 シティ・スイーツ台北南西館



部屋数: 80

室料:

スタンダード	NT\$ 5,500
スペリア	NT\$ 6,300
デラックス	NT\$ 7,000
コーナー	NT\$ 8,000
シティ・デラックス	NT\$ 8,500
VIP スイート	NT\$ 15,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 中華・欧風・和風の朝食バイキング

設備・施設: 液晶デジタルテレビ・DVD 設備・全室乾式分離式の水回りと浴槽・輸入アメニティグッズ・セキュリティボックス・ドrying機・無音冷蔵庫・無線 LAN・スリッパ・バスローブ・ビジネスエリア・会議室・館内無料無線 LAN・コンピューター無料インターネット・コーヒーと茶類無料・読書室・ジム・駐車場



台北市大同区南京西路 169 号
予約 Tel: 886-2-2550-7722 Fax: 886-2-2550-7733
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: reservation@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

新竹美麗信酒店 ミラマーホテル 新竹



部屋数: 141

室料:

コーナー 8	NT\$ 6,000
コンフィゾーン	NT\$ 7,000
D ルーム	NT\$ 8,000
クイーンズ	NT\$ 9,000
キングズ	NT\$ 12,000
スタジオ M	NT\$ 20,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: ジム・スカイラウンジ・スカイガーデン



新竹市公道五路 2 段 111 号
Tel: 886-3-623-1188 Fax: 886-3-623-1199
E-mail: info@miramar-hsinchu.com
http://www.miramar-hsinchu.com

美麗信花園酒店 ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203

室料:

デラックス	NT\$ 8,000
ビジネス ルーム	NT\$ 9,500
エグゼクティブデラックス ルーム	NT\$ 10,500
ポス スイート	NT\$ 16,000
プレミア スイート	NT\$ 20,000

言語: 日本語・英語・広東語

レストラン: レインフォレストカフェ・朝食バイキング・ガーデンテラス・欧風料理・ラウンジ 81-バー・スナック

設備・施設: ビジネスセンター・エグゼクティブフロア・多目的会議室・プロードバンドアクセス・32 インチ LCD TV・ガーデンレストラン・バー・フィットネスクラブ・屋外プール・サウナ・SPA・花園・駐車場



台北市中山区市民大道三段 83 号
Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010
E-mail: info@miramargarden.com.tw
http://www.miramargarden.com.tw

長栄鳳凰酒店 (礁溪)

エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231

スイペリアルーム	NT\$ 16,600 (定員二人)
和室 (寢室が手前) / 日本式客室	NT\$ 16,600 (定員二人)
デラックスルーム	NT\$ 18,000 (定員二人)
和室 (浴室が手前) / 日本式客室	NT\$ 18,000 (定員二人)
高級ファミリールーム	NT\$ 20,000 (定員四人)
テラツフス ファミリールーム	NT\$ 22,000 (定員二人)
和室スイート	NT\$ 36,000 (定員四人)
ヨエロピアンスイート	NT\$ 28,000 (定員二人)
和洋風スイート	NT\$ 36,000 (定員二人)
フェニックスインペリアルスイート	NT\$ 66,000 (定員二人)

(宿群給食は、朝食、夕食の料理に含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インターネット・結婚企画センター・ミニバー無料・無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000 m² サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴 (有料)・露天風呂・個室風呂 (有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪郷健康路 77 号
Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
E-mail: service@phxevergreen.com.tw
http://www.evergreen-hotels.com/jiaosi

台糖長栄酒店 (台南)

エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197

デラックスシングル	NT\$ 5,800
デラックス ツイン	NT\$ 6,400
エグゼクティブシングル	NT\$ 6,400
エグゼクティブツイン	NT\$ 6,800
ファミリーツイン	NT\$ 8,200
クイーン ツイン	NT\$ 8,500
スプレnderスイート	NT\$ 8,500
ファミリースイート	NT\$ 10,200
ロイヤル スイート	NT\$ 11,500
プレジデント スイート	NT\$ 88,000


言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 24 時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルご覧いただけるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防炎カーテンとじゅうたん・ドライヤー・独立型のシャワースペース・110 及び 220 ボルトの AC・屋内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号
Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
E-mail: ephntn@tsevergreen.com.tw
http://www.evergreen-hotels.com/branch/tainan

長栄桂冠酒店 (台中)

エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354

スイペリアルーム	NT\$ 8,200
デラックス ツイン	NT\$ 8,400
デラックスファミリ	NT\$ 9,600
スイート	NT\$ 12,000
ローレルフロアスイート	NT\$ 14,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 温湯施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーションルーム・ビジネスセンター・観光旅行情報サービス・屋内駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルご覧いただけるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知機・スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防炎カーテンとじゅうたん・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC

台中市台湾大道二段 666 号
Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/taichung

長栄桂冠酒店 (台北)

エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95

スイペリアルーム	NT\$ 9,500
デラックスツインルーム	NT\$ 11,500
スイペリアスイート	NT\$ 12,500
デラックススイート	NT\$ 16,000
ローレルスイート	NT\$ 17,000
エバーグリーンスイート	NT\$ 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場 (80 台収容)・無料無線 LAN サービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外のエクスペリエンス・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 93 号
Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/taipei

城市商旅 - 礁溪楓葉館

シティ・スイーツ礁溪楓葉館



部屋数: 74

スタンダード	NT\$ 5,500
スベリア	NT\$ 6,300
デラックス	NT\$ 7,000
コーナー	NT\$ 8,000
シティ・デラックス	NT\$ 8,500
VIP スイート	NT\$ 15,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング / 宜蘭特色中華レストラン・和風定食料理

設備・施設: 液晶デジタルテレビ・乾燥分離バストイレ設備・無料無線 LAN・客室内温泉風呂・客室 / ホール無料インターネット・ティ / コーヒー無料・SPA プール・屋上露天風呂・駐車場

宜蘭県礁溪郷徳陽村礁溪路五段 118 号
予約 Tel: 886-3-988-8565 Fax: 886-3-988-8622
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: jiaoxi.reservation@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 高雄真愛館

シティ・スイーツ高雄真愛館



部屋数: 298

スタンダード	NT\$ 5,500
スベリア	NT\$ 6,300
デラックス	NT\$ 7,000
コーナー	NT\$ 8,000
シティ・デラックス	NT\$ 8,500
VIP ルーム	NT\$ 15,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: ビュッフェ式朝食

設備・施設: 液晶デジタルテレビ・高級入浴アメニティー・浴室とトイレが分かれているバス設計・無料インターネット・セーフティボックス・省エネ性能冷蔵庫・無料インスタンコートコーヒー・お茶、ミネラルウォーター・駐車場

高雄市塩埕區大義街 1 号
予約 Tel: 886-7-521-5116 Fax: 886-7-521-8714
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: reservation.kh@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 台中五權館

シティ・スイーツ台中五權館



部屋数: 101

スタンダード	NT\$ 3,600
スベリア	NT\$ 4,500
デラックス	NT\$ 5,000
コーナー	NT\$ 6,000
シティ・デラックス	NT\$ 7,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: ビュッフェスタイル朝食

設備・施設: デジタル液晶テレビ (インターネットできる)・乾湿分離型浴室・高級輸入アメニティグッズ・セーフティボックス・無料ワイヤレスプロードバンドインターネット・毎日の朝刊配布サービス・セルフサービスのランドリールーム・ロビーにはコーヒーとお茶の無料サービス・ご宿泊のお客様駐車場無料

台中市西区五權路 1-23 号
予約 Tel: 886-4-2372-9000 Fax: 886-4-2375-2288
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: reservation.tc@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

城市商旅 - 桃園航空館

シティ・スイーツ桃園航空館



部屋数: 153

スタンダード	NT\$ 3,000
スベリア	NT\$ 3,600
デラックス	NT\$ 4,500
コーナー	NT\$ 5,000
シティ・デラックス	NT\$ 6,000
VIP スイート	NT\$ 10,000

(以上 10% サービス料加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 中華・欧風・和風のバイキング / 中華専門料理

設備・施設: テレビ・冷蔵庫・無料インターネット・ティ / コーヒー / ミネラルウォーター無料・ホールにビジネスセンター・二重の会議室・千坪駐車場・無料 24 時間無線 LAN

桃園県大園鄉中正東路 442 号
予約 Tel: 886-3-385-3017 Fax: 886-3-385-3031
総合予約センター Fax: 886-2-2556-1770
E-mail: marketinggateway@citysuits.com.tw
http://www.citysuits.com.tw

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

八仙詩泊温旅 フォルモサファン



部屋数: 50
 室料: 南洋スタイル NTS 5,800+10%
 西洋スタイル NTS 8,800+10%
 和洋スタイル NTS 10,800+10%
 団体部屋 NTS 16,800+10%

総支配人: 陳慧碩
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 中華料理・多国籍料理・バー・宴会場・娯楽室・カラオケ・会議室・休憩室・閲覧室・障害者施設・おみやげ店・サウナ・温泉・SPA・露天風呂・フィットネスセンター・ビジネスセンター・生態世界・キッズコーナー・キャンプ場・BBQ設備・エアコンシステム・液晶テレビ・冷蔵庫・電気ボット・セーフティボックス・インターネット・ドライヤー・駐車場



新北市八里区中山路三段 112 号
 (台北市内と桃園国際空港から車で約 20 分)
 Tel:886-2-2610-5218・886-2-2610-5200ext.8901
 Fax:886-2-2610-1885・886-2-2610-5222
 E-mail: basian@ms14.hinet.net
 http://www.formosafuncoast.com.tw

台北晶華酒店 リージェント台北



部屋数: 538
 室料: スーペリアルーム NTS 13,600
 デラックスルーム NTS 14,600
 レジデンス NTS 20,800
 ジュニアスイート NTS 22,800
 エリートスイート NTS 26,800
 コーナースイート NTS 32,800

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 四川+広東料理・日本料理・ステーキハウス・鉄板焼き・ラウンジ・バイキング・コーヒョップ

設備・施設: ビジネスセンター・ジム・サウナ・屋外温泉プール・スパ・会議室・ラウンジ・駐車場・ランドリー・24時間ルームサービス・インターネット・空港送迎専用車



台北市中山区中山北路二段 39 巷 3 号
 Tel:886-2-2523-8000 Fax:886-2-2523-2828
 http://www.regenttaipei.com

伸適商旅 ホテルセンスタイペイ



部屋数: 79
 室料: エリート ルーム NTS 7,500
 ビジネス ルーム NTS 8,500
 デラックス ルーム NTS 9,500
 エグゼクティブ デラックス NTS 9,000
 エグゼクティブ 스위트 NTS 10,000
 センズ 스위트 NTS 15,000

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 車タワー・空中花園・Sen Salon レストラン・会議室・セックス会館・ジム・ビジネスセンター



台北市中山区林森北路 477 号
 (MRT 中山国小駅 2 番出口から徒歩 3 分)
 Tel:886-2-7743-1000 Fax:886-2-7743-1100
 E-mail: info@hotelsense.com.tw
 http://www.hotelsense.com.tw

台北美侖大飯店 パークタイペイホテル



部屋数: 143
 室料: スーペリアルーム NTS 8,000
 デラックスルーム NTS 9,000
 デラックストリプル NTS 9,900
 パルコニールーム NTS 10,000
 101 ビュールーム NTS 10,000
 パークルーム NTS 11,000
 パーク 101 ビュールーム NTS 12,000
 パークスイート NTS 28,800

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: Food Symphony
 設備・施設: バス・トイレ別・TOTO ウォッシュレット・欧州製 damixa 浴槽・日本衛星放送・セーフティボックス・DVD プレイヤー・ドライヤー・フィットネスセンター・マッサージチェア・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス(パソコン設置)・会議室・テラス (喫煙可)



台北市復興南路一段 317 号
 Tel:886-2-5579-3888 Fax:886-2-5579-3889
 E-mail: rsvn@parktaipei.com
 http://www.parktaipei.com

煙波大飯店花蓮館 レイク ショア ホテル花蓮



部屋数: 213
 室料: 豪華ツイン NTS 6,600
 豪華トリプル NTS 7,400
 豪華ファミリー NTS 8,200
 尊栄デラックス NTS 7,600
 煙波スイート NTS 12,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 華拉歐風料理・海宴宴会ホール
 設備・施設: サウナ・閲覧室・ビジネスセンター・テレビゲーム室・囲碁室・会議室・駐車場



花蓮市中美路 142 号
 Tel:886-3-822-2666
 Fax:886-3-822-8880
 E-mail:rvhl@lakeshore.com.tw
 http://www.lakeshore.com.tw

嘉義鈺通大飯店 ユートンホテル



部屋数: 120
 室料: デラックスルーム NTS 4,800+10%
 デラックス和風タイプルーム NTS 4,800+10%
 エグゼクティブルーム NTS 5,500+10%
 デラックスファミリールーム NTS 6,000+10%
 グローリースイート NTS 20,000+10%

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 钰荷園 台湾式創作料理・Le Bon フレンチ・イタリアン

設備・施設: レストラン・ジム・駐車場・空中ガーデン・ギフトショップ・会議室・ビジネスセンター・嘉義観光情報お問い合わせ・高級浴室設備・無料ベビーベッド(数量に限りあります)・無料無線 & 有線インターネット・阿里山高山茶ティーバッグ・輸入品バセット



嘉義市東区維新路 7 号
 Tel:886-5-2756-111 Fax:886-5-2780-222
 E-mail: frontdesk@yuhonghotel.com.tw
 http://www.yuhonghotel.com.tw

阿里山賓館 アリサンハウス



部屋数: 139
 室料: 絶景スイートルーム/ツイン ルーム NTS 6,600
 ダブルルーム NTS 10,000
 溫馨スイートルーム/デラックスルーム NTS 12,000
 スペリオスイート NTS 16,000
 VIPスイート NTS 16,000
 エグゼクティブ 스위트 NTS 26,000
 ハンディキャブルーム NTS 26,000
 プレジデントスイート NTS 300,000

※特別に明記がない限り表示料金には含まれません。
 マネージャー: Jen Shing Chen

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理・コーヒョップ・庭園

設備・施設: 客室内ブロードバンドインターネット・ビジネスセンター・ギフトショップ・ガゼボ・懐かしき 50 年代のダンスホール・足裏マッサージ



嘉義県阿里山郷香林村 16 号
 阿里山
 Tel:886-5-267-9811 Fax:886-5-267-9596
 台北
 Tel:886-2-2563-5259 Fax:886-2-2536-5563
 E-mail:service@alishanhouse.com.tw
 http://www.alishanhouse.com.tw

昭盛 52 行館 52 Hotel



部屋数: 166
 室料: A 館 スタンダードルーム NTS 4,200
 スペリアルーム NTS 4,700
 エグゼクティブルーム NTS 5,200
 デラックスルーム NTS 5,700
 ファミリールーム NTS 6,200
 VIPスイート NTS 8,200
 B 館 精緻ルーム NTS 4,500
 ビジネス ルーム NTS 5,500
 精緻トリプル ルーム NTS 6,000
 スイート NTS 6,600

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号
 Tel:886-4-2317-5000 Fax:886-4-2317-5001
 E-mail:service@52hotel.com.tw
 http://www.52hotel.com.tw